

# ZIEMIANTIN

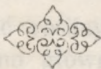
PISMO POŚWIĘCONE

## ROLNICTWU I PRZEMYSŁOWI.

Gdy się naród rzuci rojem,  
I doloży silnej ręki,  
To nie darmo się i znoim:  
Gumna, stogi się postroją,  
I jest dosyć w potrzeb swoją.  
I świat karmim chlebem swoim.

*Pieśń o ziemi naszej.*

*Benewolna Smarzewskiego.*



**TOM XIV.**

**LESZNO.**

NAKŁADEM I DUKIEM ERNESTA GÜNTHERA.

**1854.**

XII

PISMO POŚWIECONE

ROLNICTWO I PRZEMISŁOWA

Gdy się naród rancu tożsam,  
I dołozę siliacę toż,  
To nie darmo się i kłomim:  
Głównie, sileci się postroja,  
I jest dożyć w potzch swoja.  
I świat karanim chłobam swoim  
Pisze o ziemni naryp.



TOM XIV.

LERNING

NARYPDEK I DUKER ERNESTA GÜNTHERA

1894

## I.

TEORYA SCHLEIDENA

## O SKUTECZNOŚCI NAWOZÓW

PRZEZ

**Seweryna Smarzewskiego.**

**K**iedy zaczęto badać rośliny pod względem ich chemicznego składu, zwrócono głównie uwagę na części organiczne, na części, które się przy zgoreniu ulatniają, a które, jak wiadomo, składają się z azotu, węgla i pierwiastków wody. Przez długi czas dokładano wszelkiej usilności, aby wyjaśnić stosunek tych części, ich pochodzenie, ich wpływ na życie roślin, ich wewnątrz organizmu roślinnego przemiany. O téj zaś garsteczce popiołu, która po zgoreniu organizmu pozostaje, wspomniano tylko mimochodem; bo w stosunku do pierwiastków lotnych ilość części nieorganicznych tak jest mała, że nie zdawało się, jakoby mogła znaczny wpływ na życie roślin wywierać. Nietroszczono się o pochodzenie cząstek mineralnych, bo mniej więcej w każdej znajdowano je glebie. Niedbano o nie pod względem pożytku, bo mniemano, że tylko od części organicznych zawisła



pożywność pokarmów roślinnych, a nie zważano na to, że świat zwierzęcy nie może się obejść bez pierwiastków mineralnych, i że nie może ich nabyć inaczej, tylko za pośrednictwem świata roślinnego, który mu służy za pastwę. Bez wapna i kwasu fosforowego, kość nie miałaby się o czém rozrastać; soda stanowi niezbędną część składową żółci; potaż i kwas siarkowy znajdujemy we wszystkich niemal cieczach, zawartych wewnątrz organizmu zwierzęcego. Te wszystkie i inne tego rzędu ciała, już dla tego samego, że są niezbędnie potrzebne zwierzętom, muszą stanowić części składowe roślin konieczne, nie przypadkowe części, bez których i rośliny rozwijałyby się nie mogły. Tepe jednak były zrazu postępy fizjologii i chemii organicznej, a owo jednostronne wyobrażenie o ważności cząstek lotnych długo panowało w teorii. Agronomia, której zadaniem nie może być samostne badanie tych rzeczy, która biernie tylko przyjmuje i zastosowuje w swym wydziale prawdy wykryte za pomocą nauk przyrodzonych, poszła torem przez ówczesną teorię wskazanym; a gdy w gruncie samym przez się bardzo mało znajdowano ciał, z którychby rośliny mogły czerpać i przyswajać sobie owe organiczne pierwiastki, więc wzbogacenie gruntu w części organiczne wydało się być głównem zadaniem chemicznej uprawy roli. We wszystkich téż dawniejszych dziełach agronomicznych napotykamy obszernie rozprawy o stosunku azotu i węgla, tak w plonach jak i w nawozach, podczas gdy o wszystkich nieorganicznych pierwiastkach pod wspólném mianem popiołu zaledwie nawiasową znajdujemy wzmiankę.

Pierwszy podobno Saussure zwrócił uwagę na ważną rolę, jaką cząstki mineralne odgrywają w nawozach, ale dopiero Liebig obszernie i gruntownie tę rzecz wyłuszczył, a opierając się równie na rozbiorach chemicznych, jak i na badaniach fizjologicznych, wniósł, że skuteczność nawozu więcej zawisła od części nieorganicznych, które się w nim znajdują, niż od części lotnych, palnych, organicznych, których atmosfera więcej zawiera niż roślinom potrzeba, któremi więc



z tego nieprzebranego skarbcza rośliny mogą się zasilać bez końca.

Przez lat kilka trwał zawzięty spór między stronnikami dawniej teorii a szkołą Liebiga, lecz w końcu zwyciężył śmiały a jenialny wznowiciel, poparty mnóstwem oczywistych faktów i umyślnie przedsiębranych doświadczeń. Ale jak świadczy historia wiedzy ludzkiej we wszystkich oniej wydziałach, zwykle przy takich sporach gorliwość wznowicieli unosi ich dalej, niż iść zamierzyli; skutkiem parcia i odporu zapędzają się do wniosków, płynących na pozór loicznie zbronionej przez nich zasady, ale rzeczywiście jednostronnych, sięgających po za obręb zasadniczej prawdy, na której opierały się ich najpierwsze twierdzenia. W rzeczywistym świecie, w życiu, krzyżują się tysiączne ze wszech stron wpływy, oddziałują na siebie siły, bez których wszechstronnego poznania trudno ustrzedz się błędu. Chcąc tedy postępować bezpiecznie, zwłaszcza przy badaniu rzeczy przyrodzonych, należy fantazyi twarde założyć wędzidło i każdy nowy wniosek niezwłocznie przymierzać do rzeczywistości, jako do jedyniej i nieomyłnej miary. Kto tej ostrożności zaniedba, może się zabłąkać w krainie bezzasadnych mrzonek, które w oczach praktyków całą teorię w podejrzenie podają. Doznała tego szkoła Liebiga, gdy przesadzając się w coraz śmielszych wnioskach najprzód wyrzekła, że nie tylko głównie, ale wyłącznie cząstki nawozów nieorganiczne rolę użyzniają; gdy wniosła ztąd, że popiół ze spalonego nawozu równie może być skutecznym, jak sam nawóz; gdy nakoniec wystąpiła z odkryciem kwadratury koła gospodarskiego, z wynalazkiem proszku, który w użyznieniu roli może nawóz zastąpić.

Doświadczenia, czynione z patentowym pognojem Liebiga, oczywiście nie odpowiedziały oczekiwaniu; okazało się, że nawóz stajenny jak był dotąd, tak i nadal będzie główną dźwignią gospodarstwa. Ale dla teorii otworzyło się nowe pole badania. Dawny wykład skuteczności nawozu, wykład, który w humusie upatrywał główne źródło organicznych części plonu, nie mógł się ostać w obec niezaprzeczonych prawd,

które Liebig wyprowadził ze stanowiska chemicznego, a które nowa szkoła botaników potwierdziła ze stanowiska fizyologicznego. Wykład Liebiga, który skuteczność nawozu przypisywał tylko nieorganicznym onego częściom, w obec świeżych doświadczeń także utrzymać się nie mógł. Od czegoż więc ta skuteczność nawozu zawisła?

Schleiden, któremu fizjologia botaniczna głównie zawdzięcza swój olbrzymi w nowszych czasach postęp, podjął się to pytanie rozwiązać. Głęboka i wszechstronna znajomość zjawisk życia roślinnego nadała mu prawo do tego, pomimo że właściwa agronomia nie wchodzi w zakres tych nauk, którym się on poświęcił, i w których się dorobił mistrzostwa. Stanowi to właśnie zaszczytne znamię naszych czasów, że ludzie stojący u wielkiego ołtarza umiejętności, nie wahają się zstępować z wyżyn teorii na padoły praktyki i jej postępom przyświecać pochodnią nauki. Obiedwie strony odnoszą ztąd pożytek; bo jak teoria przez ciągłą ze strony praktyki kontrolę utrzymywaną jest w karbach prawdziwego, realnego postępu, tak znowu praktyka porywana co chwila nowemi postęпами teorii, nie brnie na ślepo wyjeżdżonym od wieków wąwozem, lecz kieruje swój rydwan na drogi coraz szersze i gładzsze.

Schleiden zwyczajem swoim gromadzi najprzód zapas spostrzeżeń praktycznych, jako jedyną pewną rozumowania podstawę; następnie wykazuje niedostateczność obudwu dawnych teorii, a w końcu własne pomysły wprowadza. Tą samą drogą wypada nam udać się za nim.

Dopóki za pole spostrzeżeń służyły tylko pojedyncze kraje, a choćby i wszystkie kraje Europy, summa takich spostrzeżeń stanowiła zbyt wąską dla wnioskowania podstawę. Niepodobna, aby na tak szczupłej przestrzeni znalazły się wszelakie warunki, pod jakimi się życie roślinne rozwija. Chcąc te warunki rzetelnie, a zatem wszechstronnie ocenić, należy objąć wzrokiem całą powierzchnię ziemi, o ile stała się badaniu przystępną. Porównanie tylu miejscowości, tylu prze-  
różnie pokombinowanych warunków wegetacji i praktykowa-



nych sposobów uprawy, rzuca nowe światło jak na życie i potrzeby roślin w ogóle, tak mianowicie na tok naszego gospodarstwa, o ile się takowe produkcją roślin zajmuje.

Najbujniejszą na świecie roślinność znajdujemy w owych podzwrotnikowych lasach, istnych matecznikach, których może od stworzenia świata, aż po dziś dzień, ani się tknęła siekiera. Ze szczątków tylu pokoleń organizmów roślinnych, których nikt nie uprzątał, nagromadziło się tam takie bogactwo organicznych cząstek, że miejscami gleba do głębokości 50 łokci składa się ze szczerego humusu.

Ale nieopodal spostrzegamy glebę, w której nie masz ani śladu cząstek organicznych, a która nas także bujnością wegetacji zdumiewa. Lawa wulkanów niekiedy we dwadzieścia lat po wybuchu, skoro jęj powierzchnia nieco nadwietrzeje, jędrną roślinnością porasta. W roku 1817 oberwała się w południowej Ameryce niebotyczna skała i zasypała ogromną przestrzeń porfirowym gruzem. W dziesięć lat po tym wypadku oglądał Boussingault na tém samém miejscu, na tymże porfirowym gruzie, bujne krzaczyste zarośle.

Na wyspie Kuba słynie z żyzności ziemia rudęj barwy, tak zwana *tierra colorada*. W téj ziemi najściślejsze chemiczne rozbiory nie wykryły ani szczątku humusu, jednak od lat 200 bez przerwy uprawiają na niej kawę i trzcinę cukrową, a nigdy onęj nie nawożą.

Przeciwnie widzimy nieraz ziemię w szczątki organiczne najbogatszą, pruchawkę, torfowiska itp., która tak pod względem ilości, jak pod względem jakości, najuboższą na świecie wydaje wegetacją.

W ogóle obliczono, że trzy czwarte powierzchni ziemi uprawnej obchodzą się bez nawozu. Albowiem po obu stronach równika aż do 35° szerokości jeograficznej nawodniają grunta, ale nie nawożą; od 35° aż do 45° nawodniają rolę i gdzieniegdzie lekko nawożą; dopiero od 45° aż do 67°, gdzie się kończy obszar ziemi uprawnej, obsuszają rolę i powszechnie nawożą.

Na Ukrainie, zwłaszcza zadnieprskiej, słomę palą, odro-



bina uzyskanego przez zimę nawozu idzie pod warzywa i konopie, a jednak ździebło pszenicy bywa jako trzcina, a liść jak u kukurudzy.

W południowej Hiszpanii, np. w okolicach Malagi, od niepamiętnych czasów siewają na przemian pszenicę i jęczmień, a nigdy roli nie nawożą, ani ugorują.

W Arabii woda i popiół z wielbłądziego gnoju, który tam służy za paliwo, zastępują miejsce nawozu.

W Indyach wschodnich nie masz mowy o nawozie, a zbierają tam dwa plony do roku; pierwszy tak zwany „drobny“ stanowi proso, drugi „walny“ stanowi kukurudza.

W Chinach, w Japonii nie siewają innego ziarna krom ryżu, a roli nigdy nie nawożą, tylko ją nawodniają. We właściwych Chinach, kraju niezmiernie zaludnionym, nie masz łąk, ani pastwisk; bydła roboczego nie trzymają wcale, każda skiba ziemi zajęta została pod motykę lub rydel; dla obfitości rąk, a niedostatku ziemi, ręczna, grządkowa uprawa powszechnie zaprowadzoną została. Nawozu więc stajennego wcale tam nie ma. Ale Chińczycy wszystkie popioły najtroskliwiej zbierają, palą wszystkie chwasty i popiół z nich rozsiewają po roli, a zbierają plony nader obfite.

Na Przylądku Dobrej Nadziei siewają na jednej i téj samej roli bez przerwy i bez nawozu przez lat 15 pszenicę. W szesnastym roku ugorują. Ugor niezwłocznie porasta gęstą akacyową zaroślą; tę w czasie posuchy podpalają, a gdy zgore i popiołem rolę użyzni, znów przez 15 lat ciągiem zasiewają pszenicę.

W Egipcie, Abissynii, Marokko, na wyspach Kanaryjskich, w Peru, Chili, Brazylii, Meksyku, w znacznej części Zjednoczonych Stanów, nie używają wcale organicznego nawozu, uprawiają zaś ryż, kukurudzę, trzcinę cukrową, kawę, kakao, banany, indygo, bawełnę, tytuń; zatém same takie rośliny, które zdają się grunt najmocniej wysysać. A jednak w Meksyku, na gruncie nigdy nie nawożonym, a od tysiąca lat pod uprawę zajętem, kukurudza, podług świadectwa Humboldta, wydaje 200 a niekiedy nawet 600 ziarn plonu. Gdyby

w tych wszystkich krajach warstwa ziemi, w której uprawne rośliny rozpościerają korzenie swoje, składała się była pierwotnie z samego humusu, już ten humus dawno zostałby był do szczytu wyczerpanym, jeźliby istotnie służył plonom za pokarm.

Wiadomo, że większa połowa organicznej substancji, którą zwierzę spożywa, w skutek trawienia przechodzi w soki jego, mniejsza połowa tylko odchodzi w gnoju i powraca do ziemi. W skutek gorenia wszystkie organiczne cząstki paliwa ulatniają się i rozpuszczają w atmosferze. Każdy organizm pozbawiony życia, niebawem podpada butwieniu albo gniciu, to jest powolnemu goreniu, przy którym również ulatnia się organiczna substancja. Gdy więc od tylu tysięcy, nie lat ale wieków, powierzchnia ziemi nieustannie takie masy cząstek organicznych utracą, jak to wytłumaczyć, że się dotąd nie stała pustynią? Wziąwszy zaś na uwagę pewien kęs ziemi, pewną włóść, jak to wytłumaczyć, że ta włóść, która przez wyżywienie mieszkańców i bydła, przez wywóz, przez zgorenie, zbutwienie, zegnienie, rokrocznie moc cząstek organicznych utracą, jednak nie pustoszeje; że rola należąca do niej nie przestaje rodzić, owszem przy dobrém gospodarstwie coraz się staje żyzniejszą? Wprawdzie gospodarz zwraca jęj nieco tych cząstek, które w plonie zebrał, ale to, co sobie przyswoiły organizmy zwierzęce, to, co na targ wywiezioném zostało, nie znajdzie się w nawozie; nie może więc nawóz wynagrodzić ziemi całego ubytku organicznych cząstek, całego ubytku humusu, w przypuszczeniu, że te cząstki, ten humus, stanowią pokarm dla roślin.

Boussingault przez 21 lat najsumiennie j ważył nawozy i plony, obliczał zawarte w nich ilości organicznych cząstek, i udowodnił liczbami, że przy wzorowém jego gospodarstwie grunt wydawał rocznie w przecięciu więcej niż trzy razy tyle organicznej substancji, ile dostawał w nawozie. A należy i o tém pamiętać, że niewszystek nawóz mógłby iść plonowi w pożytek, bo część jego butwieje i ulatnia się przed sięjbą, a część bardzo znaczną wypiókują deszcze.



Na domiar stawia Schleiden pytanie: gdy humus, ten niby to niezbędnie potrzebny roślinom pokarm, z rozkładu szczątków poprzedniej vegetacyi pochodzi, z kąd czerpały swój pokarm pierwsze rośliny, w chwili, gdy stygnąca kuli ziemskiej skorupa poczęła się okrywać zielonym roślinności kożuchem?

Już z tych ogólnych uwag wynika, że humus nie jest wcale niezbędnem roślinności podścieliskiem, że vegetacya może się obejść bez niego, a ztąd następuje się oczywisty wniosek, że humus nie może być, jak mniemano, wyłącznem a nawet głównem źródłem organicznych pierwiastków roślin. Szczegółowe tych pierwiastków badanie jeszcze dowodnił taki wniosek potwierdza.

Najważniejszą rolę odgrywa tu pierwiastek węgla, który stanowi prawie połowę organicznej substancyi roślin, a na wagę wynosi ośm razy tyle, co azot.

Pod trzinę cukrową, jak się już wyżej wspomniało, nigdy nie nawożą gruntu, w najlepszym razie posypują go popiołem z przetłoczonych łodyg. Mórg wydaje około 350 cetnarów trziny; wydobyty z niej cukier zawiera najmniej 10 cetnarów węgla, drzewna substancya trziny, pozostała po wyciśnięciu soku, zawiera około 8 cetnarów węgla. Cukier wywozi się, przetłoczona trzcina pali się pod kotłem, w którym się sok wywarza; traci więc mórg rokrocznie, bezpowrotnie, około 18 cetnarów węgla.

Palma kokosowa rośnie w szczerym piasku, w pobliżu morza i rzek wielkich. Zazwyczaj rzuca się garść soli kuchennej w jamkę, w którą się sadi nasienie téj palmy; oprócz owej garstki soli żadnej innej sprawy nie otrzymuje kokosowe drzewo z rąk ludzkich, a jednak te ręce zbierają rocznie w przecięciu 12 cetnarów oleju z morga. Roczny przywóz kokosowego oleju do samej Anglii wynosi około półczwarta miliona cetnarów. Cały ten plon pochodzi z gruntu, w którym wcale nie ma humusu, wszystek więc węgiel w tym plonie zawarty, musi z innego źródła pochodzić.

Latorostki bananów, których owoc w krajach podzwro-



tnikowych stanowi główne pożywienie mieszkańców, sadzą się w gruncie wilgotnym bez żadnego nawozu. W następnym roku już one poczynają rodzić i rodzą przez lat 20 bez przerwy. Po upływie lat 20 wyjmuje się stare krzewy i na tém samém miejscu zasadza się nowe latorostki. Móg wydaje rokrocznie 1,500 cetnarów owoców, które około 250 cetnarów węgla zawierają. Te same grunta od niepamiętnych czasów wydają bez żadnego nawozu, bez przerwy jednakowe plony.

Co do naszego europejskiego gospodarstwa, doświadczenia Boussingaulta dowiodły, że w przecięciu plon trzy razy tyle węgla zawiera, co nawóz, oraz, że ilość węgla w plonie bynajmniej nie zawisła od ilości węgla w nawozie, lub, co na jedno wychodzi, w humusie, który powstał w gruncie z nawozu. Z każdym rokiem po nawiezieniu roli musiałoby w niej ubywać humusu, gdyby z niego czerpały plony swą organiczną substancję; z każdym rokiem więc musiałoby ubywać węgla w plonach. Taki ubytek jednak postrzegać się nie daje; tak np. morg pszenicy w drugiej ręce po nawozie wydał 12 cetnarów węgla, a tenże sam morg obsiany żytem w szóstą ręce po nawozie wydał 15 cetnarów węgla; podobnież morg pszenicy w czwartej ręce po nawozie, w konieczysku, wydał o trzy cetnary węgla więcej, niż tenże sam morg pszenicy w drugiej ręce po nawozie, w ziemniaczysku.

Takiemi doświadczeniami, nieodporną potęgą faktów, pokonani stronnicy staréj, humusowój teoryi, jednak nie poddali się jeszcze. Przyznali wprawdzie, że roślina w pełni rozwoju swego, opatrzona już zupełnym narządem organów, może się obejść bez węgla humusowego, lecz długo jeszcze zasadzali się na tém, że w najpierwszym okresie wegetacyi przed rozwinięciem liści, a mianowicie w czasie kielkowania, roślina nie może się obejść bez zapasu węgla nagromadzonego w gruncie; że od wielkości tego zapasu zawisła dzielność, z jaką się kielkowanie, a następnie cały postęp wegetacyi odbywa. Ale wkrótce doświadczenia umyślnie przedsiębrane przekonały, że właśnie owa najpierwsza czynność żywotna, kielkowanie,

z równą dzielnością odbywa się na zwilżonej bawelnie, na wilgotnym piasku, na szkłe nawet, jak na najtłuszczej glebie, i że wtenczas dopiero, gdy się pierwsze listki rozwinęły, roślina kielkująca na tak niewłaściwem podścielisku nędziej i obumiera. Fiziologia botaniczna wykazała, że przy kielkowaniu następuje rozkład krochmalu, oleju i innych ciał w nasionku zawartych; że ztąd rozwija się mnogość kwasu węglowego, która stanowi dostateczny zapas żywności dla kielkującego zarodka; co większa, że w razie, jeżeli mechaniczna przeszkoda, np. zasklepienie gruntu, nie pozwala temu kwasowi ulatniać się, i w atmosferze rozchodzić, to zbytek jego może stać się zgubą dla młodego organizmu, któremu takie kwasem węglowym otoczenie, odcina przystęp kwasorodu atmosferycznego. Nakoniec Boussingault, chcąc się w prost i stanowczo przekonać, czy rośliny, które uprawiamy, potrzebują węgla humusowego, posiał w czystym, kwarcowym piasku kilka ziarenek koniczu, grochu i pszenicy, podlewał je wodą destylowaną, zatem oczyszczoną z wszelkich cząstek organicznych, jakie się w niej znajdować mogły, i otrzymał po upływie trzech miesięcy w plonie koniczu o 160%, w plonie grochu o 360%, w plonie pszenicy o 90% więcej węgla, niż wysiane ziarenka zawierały. A tak i ten ostatni szaniec teorii humusowej zdobytym, a bezzasadność tej teorii, pod względem pochodzenia węgla, stanowczo udowodnioną została. Przejdźmy do innych pierwiastków roślinnych.

Niema potrzeby rozszerzać się nad częściami składowymi wody. Tych pierwiastków opady atmosferyczne wido- cznie dostarczają roślinom i nikomu nie przyszło na myśl szukać ich źródła w humusie; lecz długo spór się toczył nad pochodzeniem azotu, który w życiu roślinnym poważną od- grywa rolę.

Rzeczą jest oddawna i powszechnie uznaną, że azot czy- sty, np. azot atmosferyczny, nie może być przez rośliny przy- swojonym, tj., że organizm roślinny nie jest w stanie wcielić go sobie, dopóki się azot z innem ciałem, z wodorodem, che- micznie nie połączy. Z połączenia azotu z wodorodem po-



wstaje amoniak, i ten światu roślinnemu wyłącznie azotu dostarcza. Głównem w naturze źródłem amoniaku są szczątki organiczne, z których się on w skutek ich zegnienia rozwija. Zdawałoby się więc, że przynajmniej pod względem azotu niezbędna potrzeba i bezpośredni na vegetacyą wpływ humusu nie podlega żadnej wątpliwości. Wszelako nie zawadzi i pod tym względem rozpatrzyć się dokładniej w rozmaitych stosunkach, aby na podstawie faktów oprzeć nasze zdanie.

Na wielkim stepie Buenos-ayryjskim zastali Hiszpanie przed trzystu laty taką samą roślinność, taki sam tępy porost traw wśród niskich, koślawych chaszczów, jaki jest dziś jeszcze. Około r. 1530 wprowadzono tam konie i rogate bydło. Z postępem czasu stada koni i bydła rozmnożyły się do takiej ilości, że mięso wołowe nie ma wartości żadnej prawie, a koń ma tylko wartość skóry. W ostatnich czasach wywożono rocznie z jednego tylko portu Montevideo po 200,000 cetnarów skór, 100,000 cetnarów włosienia i szerści, 40,000 cetnarów rogu. Wszystka ta organiczna substancja, z całym ogromem zawartego w niej amoniaku, pochodzi oczywiście z paszy, którą się owe stada żywią, i jest dla gruntu niepowrotnie straconą, a jednak vegetacya bynajmniej nie ucierpiała na tém.

Pastwiska w Alpach, łąki w Holandyi, niedostają z niskąd nawozu. Gnój, który bydło pasąc się na nich zostawia, zawiera małą tylko częśćkę amoniaku spożytego przez to bydło w paszy, częśćkę pozostałą od własnej potrzeby organizmu zwierzęcego. Z gnoju zaś nieprzykrytego ziemią, amoniak, który należy do ciał najlotniejszych, niezmiernie się szybko ulatnia. Tak więc wszystek azot, zawarty w paszy, straconym zostaje dla gruntu, a jednak owe pastwiska i łąki nie mniej są żyzne dziś jak były przed laty, i nie przestają vegetacyi rokrocznie dostarczać ogromnej masy azotu, który poczęści sianem, poczęści nabiałem i mięsem zbierany z nich bywa.

Podług Boussingaulta plon zawiera w przecięciu dwa



razy tyle azotu, co nawóz, a ta przewyżka jużci nie z gruntu pochodzi. Jak mało zaś bujanie roślin zawisło od amoniaku dostarczanego w nawozie, ztąd pokazuje się najjawniej, że w jednej i téj saméj rotacyi plon z jednego morga zawierał:

W 1 <sup>szej</sup> ręce po nawozie (ziemniaki)	69	funtów azotu,
„ 2 <sup>giej</sup> „ „ „ (pszenica)	47	„ „
„ 3 <sup>ciej</sup> „ „ „ (koniec)	126	„ „
„ 4 <sup>tej</sup> „ „ „ (pszenica)	66	„ „

Nakoniec podług doświadczeń Saussura, amoniak ze szczątków organicznych w przeciągu trzech miesięcy zupełnie się ulatnia, tak że ani ślad onego nie zostaje. Często więc nasze zasięwy nie zastają już ani śladu amoniaku w roli, chociaż bezpośrednio pod nie nawiezionéj.

Z tych spostrzeżeń wynika, że jak węgiel, tak i azot, a raczej amoniak, czyto z rodzimego humusu, czy z nawozu pochodzący, nie przyczynia się do bujania plonów tak, jak to sobie wyobrażała teorya humusowa, to jest bezpośrednio, jako gotowy dla roślin pokarm, a choćbyśmy mu nawet w pierwszym roku po nawiezieniu roli niejaki wpływ pod tym względem przyznali, to jednak w latach następnych, po ułożeniu wszelkiego amoniaku, nie może nawóz sam z siebie żadną miarą dostarczać plonom azotu.

Jeżeli humus nie dostarcza roślinom cząstek organicznych, jeśli tam, gdzie go nie ma, rośliny przy sprzyjaniu innych okoliczności obchodzą się bez niego, jeśli tam nawet gdzie jest, wegetacya bynajmniej nie polega na tych właśnie organicznych pierwiastkach, którychby mógł humus dostarczyć, bynajmniej nie zawisła od większej lub mniejszej obfitości tych pierwiastków w gruncie; to oczywiście musi istnieć inne źródło, z którego się świat roślinny temi pierwiastki zasila, a tém źródłem nie może być nic innego, tylko atmosfera, bo z gruntem tylko i z atmosferą są rośliny w zetknięciu. Zachodzi więc ważne pytanie, czy atmosfera zawiera tyle tych pierwiastków, tyle węgla i azotu, żeby była w stanie zaopatrzyć niemi wegetacyę?

Wiadomo, że szczątki obumarłych lub zniszczonych or-

ganizmów roślinnych ulegają rozkładowi chemicznemu; rozkład ten odbywa się albo bezpośrednio, w skutek butwienia, gnicia lub gorenia, albo pośrednio, jeśli roślina posłużyła za pokarm zwierzęciu i dopiero wewnątrz organizmu jego, w skutek trawienia, chemicznej zmiany ulega. Tak w pierwszym jak w drugim razie pierwiastki organiczne ostatecznie ulatniają się, uchodzą w powietrze; bo i strawiona pasza, czyto przez oddychanie, czy przez rozkład odeszłego gnoju, czyli nakoniec przez pośmiertny rozkład organizmu zwierzęcego, dostaje się z czasem na tę samą kolęję. Właściwie więc pierwiastki organiczne roślin kołują tylko nieustannie między światem roślinnym i atmosferą; z roślin przechodzą wprost albo za pośrednictwem świata zwierzęcego do atmosfery, a ztamtąd napowrót do świata roślinnego. Dla tego ilość tych pierwiastków w atmosferze wcale się nie zmienia; ile ich z jednej strony spożywają rośliny, tyle znów z drugiej strony przybywa ich w skutek rozkładu tych roślin. Jedno za drugim pokolenie roślinne obumierając z kolei, powraca atmosferze cały swój organiczny posag, który od niej w ciągu roślenia wybrało, wszystek węgiel, wszystek azot, wszystek wodorod i kwasorod, a tak zapas tych ciał nie ponosi najmniejszego uszczerbku i stanowi nieprzebrany zasób dla nowych warstw wegetacyi, dla nowych świata roślinnego pokoleń.

Inaczéj rzecz się ma pod względem części nieorganicznych, niepalnych, tj. tych, które po zgoreniu organizmu pozostają w kształcie popiołu. Tych części atmosfera dostarczyć nie może, bo ich nie zawiera; ziemia stanowi ich źródło wyłączne. Lecz chociaż każda gleba zawiera potrzebne roślinom mineralne pierwiastki, nie każda zawiera je w takim stanie, żeby je rośliny mogły wessać za pomocą korzeni, ani w takiej ilości, ani w takim między sobą stosunku, jak tego roślinom potrzeba. Korzeń nie może wessać ciała stałego w innym stanie, jak tylko w stanie doskonałego roztworu; roztworem zaś zowie chemia takie zmieszanie ciała stałego z wodą, że woda przezto swój przezroczystości nie traci. Ciało rozpuszczone tylko w wodzie, tj. zmieszane



z nią tak, że jego cząstki zostają widoczne, że mącą wodę, odbierają jej przezroczystość; ciało stałe w takim stanie nie zdoła przeniknąć tej cieniuchnej ale jednolitej błonki, która końce korzeni obleka. Każdy też rodzaj roślin potrzebuje do zupełnego, zdrowego rozwoju cząstek mineralnych w pewnej, wymierzonej ilości i w pewnym niezmiennym stosunku. Zboże, oprócz innych cząstek, potrzebuje szczególnie wiele krzemionki i fosforu, groch, bób, wyka, koniczyna potrzebują szczególnie wiele wapna. Nawet stosunek pojedynczych części roślin zawisł poniekąd od stosunku, w jakim gleba cząstek mineralnych dostarcza. I tak, pszenica potrzebuje krzemionki głównie do budowy źdźbła, fosforu do utworzenia ziarna; jeśli tedy znajdzie w glebie podostatkim krzemionki, ale za mało fosforu, to wybuja w słomę, ale mało ziarna osadzi. Chociaż więc gleba zawiera wszystkie mineralne pierwiastki roślin, to jest jednak zadaniem rolnika: doprowadzić je do takiego stanu i takiego stosunku, jakich wymaga organiczna potrzeba uprawianych roślin. Poczęści dopełnia tego mechaniczna uprawa roli. Na odwróconą i spalchnioną skibę silniej działają wpływy atmosferyczne. Skwar i mróz, wiatry i deszcze, ułatwiają rozkład pierwiastków mineralnych, usposabiają one do roztwarzania się w wilgoci ziemnej, czynią je więc przystępniejszymi roślinom. Ale tylko za pomocą chemicznej uprawy, tj. nawożenia, dodajemy glebie tych pierwiastków, których plonom najwięcej potrzeba. Zwracając roli szczątki tych organizmów, które z niej powstały, zwracamy jej też pierwiastki, któreśmy jej w plonie odebrali, zasilamy ją więc bezpośrednio w pokarm roślinom potrzebny. Gleba tak bogata w szczątki mineralne, że każdoroczny zbiór nie może jej znacznego wyrządzić uszczerbku, nie potrzebuje takiego dodatku, i ztąd pochodzi urodzajność owych gruntów nigdy nienawożonych, o których się wyżej wspomniało. W naszych zwyczajnych stosunkach gospodarskich na ten karb idzie cała bezpośrednia skuteczność nawozu; pod tym tylko względem możemy uważać nawóz jako bezpośredni pokarm dla roślin, jako rzeczywisty roli zasilek.



Jak atmosfera, czyli, wyrażając się ściślej, kwas węglowy i amoniak atmosferyczny, dostarczają roślinom dwóch głównych pierwiastków organicznych, palnych, lotnych, to jest węgla i azotu; tak humus, czyli wprost ze szczątków wegetacji miejscowej, czy z nawozu powstały, roślinom pierwiastków nieorganicznych, niepalnych, nielotnych, pierwiastków mineralnych.

Potąd, jak widzimy, Schleiden po większej części zgadza się z Liebigiem, tak pod względem krytyki dawniej humusowej teorii, jak pod względem ocenienia wpływu cząstek mineralnych humusu na rośnięcie plonów. Ale szkoła Liebiga poprzestała na tém; rozjaśniwszy jedną stronę przedmiotu, odkrywając jedną połowę prawdy, poczęła zaraz na tej podstawie budować wnioski, oczywiście jednostronne, zatem mylne i niepraktyczne; niebawem też postawiła się w sprzeczności z doświadczeniem powszedniem. Schleiden bacząc na to doświadczenie, poszedł dalej, zwrócił uwagę na drugą stronę przedmiotu, mianowicie na pośrednie działanie humusu i na jego fizykalne własności.

Podług dotychczasowych spostrzeżeń, zdaje się, że mineralne roślin pierwiastki w swęj pierwotnej czystości nie dają się w wodzie doskonale roztwarzać; nie mogą przeto w tym stanie wnikać do wnętrza roślin, a choćby wniknęły, nie mogą być przez organizm przyswojone, to jest zamienione w część onego organiczną. Potrzeba, żeby te pierwiastki połączyły się wprzód chemicznie z innemi ciałami, żeby w skutek takiego połączenia nabyły innych chemicznych i fizykalnych własności. W humusie niedokwasy niektórych pierwiastków połączone są z kwasem węglowym i tworzą tak zwane węglany; niedokwasy innych pierwiastków, w połączeniu z kwasem fosforowym, tworzą fosforany, z kwasem siarkowym siarkany itp. W skutek takiego połączenia i kwas i niedokwas tracą swe pierwotne własności, które wzajem się znoszą, a ciało nowopowstałe, chemicznie tak zwana sól, łatwo się w wodzie roztwarza i daje się roślinom przyswajać. Już więc ztąd okazuje się wielka wyższość nawozu stajennego nad wszelkie

nieorganiczne pognoje, że podaje roślinom cząstki mineralne w połączeniu najprzyzwoitszym, w stanie najprzydatniejszym. Gdy zaś nie tylko cząstki mineralne nawozu, ale i cząstki mineralne gleby, łączą się z kwasami nawozu i nabywają przeto własności, którychby nie nabyły inaczej, więc dobroczynny wpływ nawozu na wegetację już z tego jednego względu podwójnej wagi nabiera.

Ta jednak łatwość roztwarzania się w wodzie, bez której cząstki mineralne nie mogłyby się stać użytecznymi roślinom, stanowi jedną z tych ślizkich własności, których nadmiar łatwo staje się zgubnym. Strasznym wrogiem żywności rol naszych jest woda deszczowa; osiłekając przez pulchną warstwę wierzchnią w głąb, aż do całowego podkładu, zabiera ona z sobą mnóstwo części stałych, które z gleby wymula. Obliczono, że w roku miernie dżdżystym deszczówka uprowadza z morga około 2 cetnarów stałej substancji, którą potem po drodze na nizinach osadza. Gdyby zabierała cząstki mniej potrzebne roślinom, albo takie, w które gleba zwykle zaopatrzona jest do zbytku, np. krzemionkę, strata nie byłaby dotkliwą. Lecz jakby na przekór zabiegom ludzkim, zabiera ona właśnie cząstki najcenniejsze, fosforany, alkalia itp., bo te cząstki najłatwiej się w niej roztwarzają, skoro raz weszły w owe połączenia, o których się wyżej wspomniało. Idzie więc o to, żeby ułatwiając roztwarzanie się cząstek mineralnych do pewnego stopnia, przecież tak one umiarkować, aby w tym stanie jak najkrócej wystawione były na wylugowanie przez deszczówkę; to jest: potrzeba tak umiarkować roztwarzanie się cząstek mineralnych, żeby w miarę jak do pożądanego stanu dochodzą, roślinność mogła je zaraz na swój pożytek obracać. Otóż i pod tym względem żaden inny pognój nie może się równać z nawozem stajennym. W nim bowiem cząstki mineralne tak są połączone chemicznie, a oraz powiązane mechanicznie z cząstkami organicznymi, że się statecznie wprowadzie, ale nader powoli w wodzie roztwarzają, w miarę jak je gnienie i butwienie organicznej substancji z owego połączenia i powią-



zania uwalnia, jak je odkrywa i na działanie wilgoci wystawia. A tak niedość, że organiczne części nawozu lub humusu nadają cząstkom mineralnym te własności, bez którychby nie były dla vegetacyi pożytecznymi, ale nadają je właśnie w taki sposób, w takim stopniu, w takim czasie, że rozmagająca się roślinność najwięcej z nich korzystać, a osiagakąca deszczówka najmniżej onych zabierać jest w stanie.

Pod względem pierwiastków organicznych, których atmosfera roślinności dostarcza, działalność humusu innego jest rodzaju, ale nie mniejszej wagi. Jest on pośrednikiem, w wielu miejscowościach niezbędnym, między atmosferą a naszymi plonami.

Niektórzy gospodarze mniemają, że rośliny, zwłaszcza szerokim opatrzone liściem, wprost z atmosfery chłoną swe pierwiastki lotne, że na tej prostej drodze mogą się w owe pierwiastki dostatecznie zaopatrzyć; podług ich wyobrażenia korzeń służyłby tylko do wciągania pierwiastków mineralnych, w wilgoci ziemnej roztworzonych. Ale to wyobrażenie jest mylnem. Wprawdzie część pierwiastków lotnych, np. kwasu węglowego, wnika bezpośrednio z atmosfery do wnętrza rośliny; służą do tego mianowicie części roślin zielone, będące z atmosferą w zetknięciu. Ale ilość pierwiastków na tej drodze nabytych, mało znaczy w stosunku do potrzeb organizmu roślinnego, a korzeń stanowi główny kanał, którym tak organiczne jak i nieorganiczne pierwiastki dostają się do wnętrza roślin; on głównie doprowadza, dostawia organizmowi wszelki potrzebny zasilek.

Korzeń wysysa ciecz ziemną, to jest wodę z całym zasobem roztworzonych w niej cząstek; woda zaś ma tę własność, że nader chętnie chłonie gazy lotne, skoro się z nimi zetknie; chłonie takowe do pewnej miary, to jest dopóki się podług wyrażenia fizyków niemi nie nasyci. Atmosfera zawiera zawsze dostatek pierwiastków organicznych w kształcie plynów lotnych; woda więc wystawiona na przystęp atmosfery zawsze jest nasycona temi pierwiastkami, i może niemi korzenie roślin dostatecznie zaopatrzyć. Obliczono, że wege-

tacya na jednym morgu łąki wyziewa w ciągu lata około 90,000 cetnarów wody, tyle też oczywiście przez korzenie wysysa. W tej masie wody, która dla dziurkowatości gruntu była z atmosferą w zetknięciu, nim przez korzenie wssana, a później przez liście wyzioną została, znajduje się najmniej 48 cetnarów węgla. Móg najżyźniejszy łąki nie wydaje więcej jak 75 cetnarów siana, które około 27 cetnarów węgla zawiera. Przypuściwszy, że na przyrost korzeni, na opadłe liście, na łodygi kosą nie zajęte, przypada jeszcze 10 cetnarów węgla, że więc cała vegetacya użyła na potrzebę swoją 37 cetnarów węgla, to zostaje jeszcze 11 cetnarów węgla, których woda mogła dostarczyć, ale których vegetacya nie mogła spotrzebować. Toż samo, co o węglu, można i o azocie powiedzieć. Nie masz wody, któraby, wyjąwszy może chwilę wytryskania z bezdenne go źródła, nie zawierała nic o amoniaku; vegetacya zaś tak mało potrzebuje azotu, że, gdyby każdy funt wody tylko  $\frac{1}{13}$  grana amoniaku zawierał, już woda przez korzenie wssana dostarczyłaby dosyć azotu roślinom. Jedna trzynasta grana na funt jest to ilość stosunkowo tak mała, że dzisiejsze chemiczne narzędzia nie są w stanie obecności on ej lub nieobecności wykazać.

Kiedy woda deszczowa dostarcza roślinom aż do zbytku cząstek organicznych, a opady atmosferyczne, deszcz, śnieg, rosa również do zbytku dostarczają wody gruntowi, mógłby ktoś zapytać: na co tu jeszcze potrzeba pośrednictwa humusu? Odpowiedź na to pytanie sama się nastęrczy, skoro zważymy, że woda z opadów atmosferycznych powstała ma swoje odrębne i właściwe przeznaczenie w wielkim gospodarstwie świata. Ona między powierzchnią ziemi i atmosferą nieustannie kołuje, opadłszy sączy w głąb ku owym wielkim zbieralnikom, owym podziemnym żyłom wodnym, które się źródłami dobywają na powierzchnię i wylewają zapasy swoje do rzek, i do morza. Z tamtąd parując nieustannie, u latnia się woda znowu i tworzy obłoki, które nie dopuszczając ja-skrawych promieni słońca, tamując promienie ciepła od po-



wierzchni ziemi, podniecając elektryczne processa itd., prze-  
ważnie wpływają na ziemskie organiczne życie. Z tych pod-  
niebnych wyżyn znowu ta woda w swoim czasie opada,  
chłodzi skwar, napawa i orzeźwia mdlejące organizmy. Jak  
pod każdym innym, tak i pod tym względem kolej obrotu  
nieochoybie przez Stwórcę wytkniętą, równowaga niewzrusze-  
nie jest zabezpieczoną. Nim więc rozporządzimy deszczówką  
na korzyść świata roślinnego, należy poprzód zabezpieczyć  
dostateczny źródłom zasilek, należy obliczyć, jaka ilość wody  
na pewną przestrzeń opadłej musi w głęb' osiąknąć, aby pań-  
stwo Neptunowe nie doznało uszczerbku; to dopiero, co od  
tęj ilości zostaje, może być przez vegetacyą na własną ko-  
rzyść użyte. Doświadczenia, przedsiębrane w tym celu przez  
najznakomitszych fizyków, dowiodły, że Tamiza i Sekwana  
uprowadzają  $\frac{1}{3}$  deszczówki opadłej na ten obszar, z którego  
się owe rzeki zasilają; Ren uprowadza  $\frac{2}{3}$ , a Wezera wszy-  
stką wodę, z opadów atmosferycznych powstałą. Oprócz tęj  
ilości należałoby jeszcze odtrącić wodę, która bezpośrednio  
z powierzchni ziemi paruje i bez pożytku dla roślin ulatnia  
się w powietrzu; lecz na to parowanie nie mamy dotąd miary  
dokładnej. Unikając pozoru, nawet przesady, przypuśćmy, że  
przez osiąkanie i parowanie razem połowa tylko opadów at-  
mosferycznych zostaje dla roślin straconą. Według Schüblera  
opada w Anglii, w ciągu letniego roślenia plonów, 24,000  
cetnarów wody na mórg; wiadomo zaś, że opady atmosf-  
eryczne w Anglii obfitsze są niż na stałym lądzie; potraciwszy  
połowę tęj ilości na zaopatrzenie źródeł, zostaje dla vegeta-  
cyi 12,000 cetnarów. Ależ mórg owsa podsianego koniczem  
potrzebuje w tym przeciągu czasu około 24,000 cetnarów,  
więc dwa razy tyle; a mórg łąki, jak widzieliśmy wyżej,  
prawie ośm razy tyle wody. Musi więc istnieć inna jeszcze  
droga, na której świat roślinny nabywa potrzebnej mu wil-  
goci; musi odbywać się inna jeszcze czynność, w skutek któ-  
ręj para wodna z atmosfery staje się przystępną korzeniom  
roślin; musi istnieć ciało, którego zadaniem jest pośredniczyć  
w tęj mierze między atmosferą a światem roślinnym.

Wiadomo, że każde ciało stałe posiada własność zgęszczania na swój powierzchni pary wodnej, ulotnionej w powietrzu; posiadają tę własność i części składowe gleby. Ale każde ciało posiada ją w odmiennym stopniu dzielności, a części składowe gleby znacznie się pod tym względem między sobą różnią. W skutek mnogich i dokładnych doświadczeń ułożono tablicę, która wykazuje stopnie dzielności, różnym ciałom właściwe. Przyjawszy za punkt wyjścia suchy kwarcowy piasek, którego dzielność równa jest 0, to jest: który nie posiada prawie własności zgęszczania pary wodnej, okazało się, że dzielność piasku wapiennego równa jest 3, dzielność ziemi ornąj równa się 23

„ chudego piaskowatego iłu	28
„ łupkowatego marglu	33
„ glinowatego iłu	35
„ tłustego iłu	41
„ siwego czystego iłu	49
„ ziemi ogrodowej	52
„ humusu	120.

Z téj tablicy okazuje się, że żadna ze składowych części gleby nie posiada własności zgęszczania pary wodnej w tak wysokim stopniu, jak humus; on jest najdzielniejszym pośrednikiem między parą w atmosferze rozpuszczoną a światem roślinnym. Gdy zaś woda, ze skroplenia téj pary powstała, jest wegetacji niezbędnie potrzebną, jako dopełnienie owéj ilości, która pozostaje w gruncie po potrąceniu koniecznego odpływu, a która dla wegetacji nie jest dostateczną, więc humus stanowi główny żyzności gleby warunek.

Własność przyciągania i zgęszczania ciał lotnych nie ogranicza się na samą parę wodną, i rozciąga się ona również na kwas węglowy i amoniak, a jéj stopniowanie pod względem dzielności, jednakie jest pod względem wszystkich ciał lotnych. Ciało, które najdzielniej zgęszcza parę wodną, najdzielniej téż przyciąga amoniak i kwas węglowy. Żadna część składowa gleby nie może pod tym względem mierzyć się z humusem.



Tam, gdzie życie roślinne buja na glebie, która humusu wcale nie zawiera, stosunek innych składowych części, iłu i piasku, tak jest ugodzony szczęśliwie, że zwłaszcza przy sprzyjaniu klimatycznych wpływów, gleba sama przez się postna dostarcza wegetacji tyle, ile potrzeba wody, a z nią amoniaku i kwasu węglowego. Uderzający skutek wpływów klimatycznych daje się rokrocznie widzieć na wybrzeżu Peruañskiem. Tam, na przestrzeni stu kilkudziesięciu mil, gleba składa się ze szczerego piasku, który tak jest mialki i polotny, że przed wiatrami kłębi się w bałwany na 10 łokci wysokie. Deszcz w owych stronach pada zaledwie raz na 5 lat. Ale począwszy od maja przez pół roku unosi się nad parującym morzem lekka mgła, która codziennie w przedpołudniowych godzinach, morskim gnana wietrzykiem, rozściela się nad wybrzeżem, jakby przezroczysta szlarka. Skoro się ta mgła pojawia, owe bałwany piasku, jakby czarodziejską różdżką dotknięte, zamieniają się w ogród kwiecisty, i przez następne pół roku służą za pastwisko nieprzeliczonym stadom koni i rogatego bydła. Tam sąsiedztwo morza czyni humus zbędnym, wilgoć atmosferyczna sama się bez pośrednika wegetacji nastrecza i szczerzy piasek użyźnia. Ale w naszym położeniu, w naszym klimacie, skład gleby pod względem jej części martwych, nieorganicznych, nie może zastąpić niedostatku humusu. Tu, pomimo że humus sam z siebie nie zasila organicznemi pierwiastki, wpływ jego pośredni pod względem tych cząstek niemniej jest widocznym, jak bezpośredni wpływ jego pod względem pierwiastków nieorganicznych, których rzeczywiście sam z siebie wegetacji dostarcza.

Nakoniec posiada humus jeszcze jedną własność, w naszym klimacie nieocenioną, to jest, że grunt ociepla. Przy rozkładzie szczątków organicznych węgiel łączy się z kwasorodem atmosferycznym i ulatnia się jako kwas węglowy. Jestto ta sama czynność, którą „gorenieniem“ zowiemy, z tą tylko różnicą, że przy gorenieniu odbywa się nagle, gwałtownie, podczas gdy przy rozkładzie humusu w gruncie odbywa się powolnie. Dla tego podwyższenie temperatury gruntu z tego

powodu jest mniej znacznem i rzadko dotykalnem, ale w naszym klimacie, gdzie różnica temperatury o 2—3° stanowi nieraz o powodzeniu organizmów roślinnych, ma ono wpływ nader dobroczynny. Obliczono, że na dobrej, w humus bogatej glebie, gdzie np. grubość warstwy humusu może 8 cali wynosić, ciepło wywiązane w skutek tego chemicznego rozkładu mogłoby podnieść o 3° temperaturę warstwy wody, również 8 cali głębokiej. Ale nie tylko za pomocą rozkładu chemicznego, za pomocą powolnego gorenia humus rolę o ciepła; wywiera on podobny skutek już za pomocą swęj barwy. Wiadomo, że ciała różnej barwy mają własność rozgrzewania się na słońcu do różnego stopnia, że mianowicie cisawa barwa nadaje ciałom tę własność w wyższym stopniu.

Na jednej z wysp Kanaryjskich napotkał Humboldt czarny piasek tuż obok białego; obydwie zarówno były wystawione na działanie słońca, a temperatura czarnego piasku była wyższą o 14° od temperatury piasku białego, pierwsza wynosiła 54°, druga tylko 40°. Gdy zaś humus, gdy w ogóle cząstki organiczne w czasie rozkładu przybierają barwę cisawą i też barwę glebie nadają, więc nadają jej tém samém własność rozgrzewania się od promieni słonecznych do wyższego stopnia. Ta fizykalna własność stanowi nową zaletę humusu — zaletę, której żaden sztucznie skombinowany, czysto mineralny pognój posiadać nie może.

Zebrawszy teraz w krótką treść to, co się powyżej obszernie wyłożyło, okazuje się: że pod względem cząstek nieorganicznych, humus, a zatem i nawóz, stanowi sam przez się, bezpośredni naszych płońw zasilek, że ich nie tylko co do ilości, ale i co do czasu i co do chemicznego składu dostarcza wegetacyi w sposób jej potrzebom najodpowiedniejszy; że pod względem cząstek organicznych zasilek, jakiegoby humus sam z siebie mógł dostarczać roślinom, nie jest im potrzebny, ale, że pośrednie działanie humusu w naszej północnej strefie i przy zwyczajnym składzie gleby, jest niezbędnym warunkiem do bujania płońw; że nakoniec fizykalne własności je-



go, obok chemicznych, nadają mu niezaprzeczone przed każdym innym pognojem pierwszeństwo; że więc nawóz stajenny, wbrew balamutnym niektórym ideologów wybrykom, jest najdzielniejszym środkiem do uziynienia roli, jest główną i niezbędną gospodarstwa rolnego podstawą.

Rozwinąwszy tym sposobem teorię swoją, wyprowadza z niej Schleiden dalsze następstwa, tłumaczy wiele szczegółów, wiele zjawisk, z dawnego stanowiska, albo trudnych do pojęcia, albo pojmowanych fałszywie. Trudno sobie odmówić przyjemności zwrócenia uwagi czytelnika na niektóre przy najmniej z tych szczegółów, na które najjaśniej ztąd nowe światło pada. Oddawna powstają agronomowie na nieusprawiedliwione niczem marnowanie gnojówki. Włościanie miasto zastawiać drogę gnojówce i gromadzić ją, nieraz umyślnie ułatwiają jej odpływ, aby nie zawadzała na podwórzu. Po dworach, gdy gnojowisko w niesposobnym miejscu założone, gdy deszczówka zalewa oborę, a bydło wypuszczane na nią rozbradza gnój do dna, zdarzy się także napotkać rowek przebrany dla osuszenia obory, którym gnojówka gdzieś do potoka uchodzi. Ale gdzie się już takiego marnotrawstwa z umysłu nie dopuszczają, często tracą gospodarze przez nie dbałość tę najcenniejszą część, esencję nawozu, która niepostrzeżona ślizze sobie po za gnojowisko. Dawniejsi agronomowie, główne bogactwo nawozu, główne źródło skuteczności jego upatrywali w amoniaku, a przekonawszy się, że gnojówka najwięcej amoniaku zawiera, w niej widzieli skarb najdroższy. Dziś ilość amoniaku w nawozie stała się więcęj obojętną, ilość części mineralnych stanowi w oczach naszych miarę dobroci i nawozu. Otóż i pod tym względem gnojówka jest esencją onego. Ciecze bowiem, na których napływ wystawione jest gnojowisko, a z których się tworzy gnojówka, wypłukują nieustannie te części i zabierają z sobą. Drobną ponik, którym gnojówka z obory uchodzi, uprowadza masę tych części, i roli łaknącej zasilku ogromną, niczem niepowetowaną krzywdę wyrządza.

Oddawna zalecają agronomowie nawodnianie łąk, ale

głos ich, zwłaszcza u nas, jest głosem wołającego na puszczy. Nie jeden praktyk patrząc na łąki swoje, co wiosna i co jesień wodą zalane, ani może pojąć, na coby miał naprowadzać wodę tam, gdzie ona sama aż do zbytku gromadzi się po każdej ulewie. Lecz podług niniejszej teorii właśnie do tego najpotrzebniejsza jest woda kryniczna, aby naprawić co woda deszczowa zepsuła. Deszczówka, jak się już wyżej powiedziało, osiągając w głąb, zabiera z sobą mnóstwo stałej substancji, która stanowi bogactwo warstwy ziemi rodzajnej; jest więc gościem jak dla ról, tak dla łąk najmniej pożądanym. W głębi jednak, w źródłach, ku którym zdąża deszczówka, gromadzi się ta zrabowana substancja i woda kryniczna obfituje zazwyczaj w cząstki solne, alkaliczne, wapienne itd. Taka więc woda, naprowadzona na łąkę i wstrzymana na nią przez parę dni, osadza tam wielką część tych nieorganicznych pierwiastków, które stanowią główny wegetacji zasilek, i powraca zdobyć przez deszczówkę zrabowaną.

Uważano powszechnie, że nawodnianie przysparza plonu co do ilości, ale nie poprawia onego pod względem jakości; mianowicie znikają z łąk nawodnianych rośliny motylkowe: groszki, konicze itp., a natomiast rozmagają się rośliny kłosowe: trawy, przez co siano traci na smaku i woni. I tę okoliczność teorya Schleidena bez trudności wyjaśnia. Rośliny bowiem motylkowe bez wapna obejść się nie mogą, trawy mniej go potrzebują. Cząstki wapienne, jako najcięższe, z wody krynicznej najprzód opadają; płynąc potokiem, gubi je ona po drodze i przybywa na łąkę z małym już zasobem wapna w stosunku do innych mineralnych cząstek. Gdy tedy wapna w gruncie stosunkowo ubywa, groszki, konicze stosunkowo słabiej wegetują, a trawy, którym woda kryniczna potrzebnych pierwiastków właśnie najobficiej dostarcza, rozrastają się najbujniej i zagłuszają swe omdlewające sąsiadki.

Stronnicy gospodarstwa ugorowego powstając na gospodarstwo płodozmienne, zwykli się powoływać na to, że rola potrzebuje wypoczynku, którego jej płodozmienne gospodarstwo nie dozwala, a którego właśnie w czasie ugorowania



doznaje. Jestto w ich oczach ostateczny i stanowczy argument; nim zamykają dyskusyę. Lecz w istocie jest ten argument czczym frazesem. Nieraz w pojmowaniu rzeczy przyrodzonych przenoszenie wyobrażeń z jednego rzędu jestestw do drugiego, stawało się źródłem błędów trudnych do wykorzenia. Mianowicie botanika długo nie mogła się otrząść z błędów, które nagromadził zbyteczny pochłp do wyszukiwania analogii między światem zwierzęcym i światem roślinnym. Takie pomieszanie dwóch sfer odrębnych wprawdzie, ale pokrewnych, tłumaczy się tém przynajmniej, że w jednej jak w drugiej panuje siła organiczna. Ale przenoszenie wyobrażeń ze świata organicznego do świata nieorganicznego, ze świata żywego do świata martwego, niczem usprawiedliwić się nie da; żadna analogia miejsca tu nie ma. Istota żyjąca, która za popędem woli nateża swe siły, potrzebuje spoczynku po czynie. Ale po czémże ma spoczywać ciało martwe, które żadnego nie wykonywa czynu, które się zawsze zachowuje biernie? Po czém ma spoczywać krzemionka, potaż, wapno itd.; po czém tych ciał mieszanina, tj. rola? Z resztą, gdyby nawet przypuścić, że rola potrzebuje spoczynku, czyż spoczywa, gdy zamiast grochu, lub koniczu uprawnego, rośnie na niej konicz dziki, stokłosa, rumian, kurzyślak itd.?

A jednak, rzecze kto, na roli wyugorowanej zbieramy obfitsze plony, niż na roli nieustannie obrabianej. Ma na ten zarzut niniejsza teoria w pogotowiu odpowiedź.

Najprzód niech wolno będzie zrobić tu uwagę, że oranie, że w ogóle odwracanie i rozpulchnianie roli jest ujemną stroną naszego gospodarstwa, jest złem, aczkolwiek złem koniecznem. Mechaniczna uprawa roli jest wrogiem uprawy chemicznej. Żaden plon nie pozbawia roli tyłu pierwiastków wegetacyi najpotrzebniejszych, jak to częste odwracanie i rozdzieranie skiby, które jednak z innych względów, niestety, jest niezbędnym uprawy warunkiem. Że w rozoranej roli rozkład cząstek mineralnych szybciej się odbywa, że z niej deszczówka te cząstki łatwiej wypłukuje i uprowadza, że więc pod wzglę-

dem cząstek mineralnych, tj. najpotrzebniejszych, rozorana rola bardziej ubożeje, o tém się już wyżej wspomniało. Ale i organiczne cząstki rozkładają się łatwiej i szybciej, kiedy kwasoród atmosferyczny ma do nich łatwy przystęp. Rozpulchnioną skibę atmosfera wskrós przenika, a kwasoród łączy się bez przeszkody z węglem humusowym, i w postaci kwasu węglowego uprowadza go z sobą napowrót do swój górnej dziedziny. Jeszczeż to w czasie ciszy kwas węglowy w skutek ciężkości swojej zatrzymuje się przez niejaki czas w ziemi i nad ziemią, a tak otacza szczątki jeszcze nierozłożone, nie dopuszcza do nich świeżego kwasorodu, przez co się rozkład reszty humusu opóźnia. Ale biada roli, gdy wiatry bez ustanku uprowadzają ten kwas węglowy, nagromadzony w niższych warstwach atmosfery, gdy kwasoród bez ustanku łączy się ze szczątkami humusu i niszczy zasób organicznej substancji, którego gospodarz z takim pracy i kosztów nakładem dostarczył. Schleiden jest tego przekonania, że gdyby rolę przez jedno lato co trzeci dzień pługiem przerabiać, w ciągu tego lata ziemia, choćby najbogatsza w humus, musiałaby zupełnie zjałowiec, stać się dla wegetacji zupełnie nieprzydatną.

Otóż takiemu zubożeniu roli zapobiega ugorowanie; na tém polega dobroczynny wpływ jego na następny urodzaj, że ziemię zamyka. Ziemia nieruszona ulega się, nabiera zbitości, atmosfera oniej nie przenika, woda nawet z opadów atmosferycznych powstała po większej części wierzchem zbiega i małą ilość cząstek mineralnych zabiera. Roślinność, która ugór pokrywa, tamuje przystęp promieni słonecznych i wiatrów, a przeto wstrzymuje parowanie wilgoci ziemnej i ulatywanie ciał ulotnych, które z rozkładu cząstek organicznych powstają. Rozkład więc humusu odbywa się powoli, a w miarę, jak się pierwiastki organiczne uwalniają ze swych połączeń, chłonie je wegetacja ugorowa i przechowuje u siebie ku pożytkowi plonów, którym ustąpi miejsca, kładąc się sama pod skibę.

Czem bujniejsza wegetacja ugorowa, tem dokładniej



wypełnia przeznaczenie swoje. Ugór wypasany byłem tak, że zaledwie przy ziemi gdzieś się ziółko ustoi, ma tylko tę ujemną zaletę, że nie naraża roli na stratę, jakaby poniosła pod pługiem. Najpożyteczniejszy jest ugór podsiewany, na takim bowiem najszybciej i najbujniej rozmaga się wegetacya. Koniec ma pod tym względem nieocenione zalety. Pomimo że zabiera z roli na pozór ogromnie wiele substancyj, jednak wzbogaca onę widocznie; nietylko bowiem humus już w roli będący nie ulatnia się pod gęstym, zielonym kożuchem, nietylko cząstki mineralne nie uchodzą z deszczówką, bo w miarę ich rozkładu zaraz je spory korzeń koniczu wysysa, ale jeszcze z listków, nietylko przy sprzęcie, ale i w czasie wegetacyi opadających, z pałek, z korzeni, z odziomków kosą niezajętych, przybywa roli może drugie tyle organicznej substancyi, ile zebrane siano zawiera.

Lecz celem niniejszej rozprawki było tylko przedstawienie teoryi Schleidena o skuteczności nawozów. Żyłka gospodarska pociąga nas coraz dalej, czas więc już złożyć pióro, aby nie przekroczyć zamierzonej mety.

(Z Rozpraw Galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.)

## II.

# O WYDOSKONALONYM SPOSOBIE GOSPODAROWANIA NA LEKKICH GRUNTACH.

*Rozprawa, przez P. Sydney Evershedz Albury,  
Guilford napisana,*

nagrodą Towarzystwa król. angielskiego rolniczego uwieńczona.  
(Z ryciną.)

Towarzystwo królewskie angielskie rolnicze stara się równie usilnie o postęp rolnictwa tak w teoryi, jak i w praktyce. W ciągu ostatnich lat kilku wiele znakomitych tak naukowo wykształconych, jak i praktycznych angielskich agronomów, zrobiło gruntowny przegląd rolnictwa tak teoretycznego, jak i praktycznego, we wszystkich jego odnogach; zajmując się rozwiązaniem najzawikłańszych zadań, uprawie roli i płodozmianom szczególniejszą poświęcono uwagę. W tych badaniach przywołano chemików na pomoc; geologowie nie szczędzili także pracy, w celu dołożenia się do postępu rolnictwa, i po całym kraju robiono doświadczenia bardzo starannie, nie szczędząc czasu i pieniędzy, co dowodzi, że nie zbywa w tym kraju na ludziach, chcących zasłużyć na ten chlubny zaszczyt, że potrafili wymóżyć na ziemi, żeby odtąd



po dwa klosy zboża wydawała tam, gdzie dawniej na jeden tylko zdobyć się mogła. I rzeczywiście twierdzić można, że zrobiono największe wysilenia, aby pomnożyć siłę produkcyjną rolnika angielskiego; i nie próżne były te patryotyczne usiłowania. Każdy rozsądny rolnik spostrzega téż postęp rolniczego gospodarstwa, w rozmaitych jego odnogach, który jest wynikiem po części nauki, po części praktyki, a w części kombinacji nauki z praktyką.

Dotychczasowo najważniejsze wydoskonalenie gospodarstwa rolniczego przypisać należy doświadczeniu rolników praktycznych; prace naukowe przyczyniły się atoli w pewnym udziale do postępu rolnictwa, a tego przynajmniej zaprzeczć nie można, że teoria uszlachetniła praktykę, stwierdzając jćj doświadczenia zasadami naukowemi.

Praktyczne gospodarstwo wzięło swój początek z istnieniem historyczném rodu ludzkiego; praktyka dała wczesny powód do doświadczeń, a raczćj były i będą zawsze nieodstępnyimi sprzymierzeńcami; ich zasady i rezultata, rozwijające się stopniowo, i mniej lub więcej dobrym skutkiem stwierdzone, dostały nam się przez podanie jednego pokolenia drugiemu w puszczynie. Nauka późnćj powstała; i lubo wzniosła się i trwała zazdrość między nią a praktyką — lubo one są różnego pochodzenia i wychowania, i lubo teraz jeszcze nie są zupełnie do pogodzenia, muszą atoli działać odtąd harmonicznie, do jednego dążąc celu.

Rozprawa niniejsza jest pracą praktycznego gospodarza, który umiał cenić wielki postęp, jaki zrobiło rolnictwo tak w teorii, jak i pod względem godności, z jaką obecnie postępują sobie praktyczni gospodarze; i któż teraz głuchy jest na rady, skoro te zdają się rzucać światło na materyalne przyczyny, dla których rośliny bujnćj rozwijają się w pewnych okolicznościach, niż w innych.

Ludzie uczeni zwykli udzielać niebawnie publiczności wyniki swych badań; o czćm praktyczni gospodarze zwykle nie myślą. Odkrycia naukowe, skoro są uzupełnione, przychodzą do publicznej wiadomości, świat użytkuje z nich, ile się to

da, bezpośrednio, i o ile na to zasługują. Kiedy przeciwnie odkrycia zrobione i udoskonalenia przez praktycznych gospodarzy później nie równie przychodzą do wiadomości tych osób, które najbliżej obchodzą. Pojęcie to stanu rzeczy spowodowało autora szczególnie do skreślenia niniejszej rozprawy, lubo obejmującej mało nowych odkryć, w celu udzielenia publiczności niektórych rezultatów własnych spostrzeżeń i zrobionych przez niego doświadczeń, ściągających się wyłącznie do praktycznego gospodarstwa. Rolnikom, szukającym zasilku swych wiadomości w naukowych poszukiwaniach, w zamiarze zastosowania ich do gospodarki na gruntach rozmaitej natury, tym radzę poradzić się autorów uczonych, którzy poświęcili czas i głębokie badania nauce rolnictwa we wszystkich jej szczegółach, i zbogacili ją własnymi rozmaitemi odkryciami.

Autor rozprawy tej miał szczególniej zreczność o uważaniu płodozmianów, zaprowadzonych na gruntach wapiennych, gliniastych (loom) i lekkich piaszczystych w hrabstwie Surrey i w okolicach temuż przyległych.

Przed kilku laty istniało prawie powszechnie na gruntach tego rodzaju gospodarstwo czterech-polowe, „norfolk-skiem“ nazwane, w którym następowały: 1) po pszenicy, 2) turnipse, po nich, 3) jęczmień z koniczyną sianą, a 4) sprzęt lub spasienie na polu koniczyny zakończyło ten obieg płodozmianów. W ostatnich czasach zaczęto tu i ówdzie odstępować nieco od tego prawidła, a to z powodu, już to że w licznych przypadkach dziedzic niemógł ścieśniać woli dzierżawcy co do planu obsiewu pól; a że częstokroć dzierżawcy chcieli się własnem doświadczeniem przekonać, czyli nie dałoby się dać z korzyścią siał częścię zboża, gnojąc więcej niż zwykle na tém samém polu. Rzeczywiście obudziła się w rolnikach dążność do doświadczenia, a niekiedy wielkie zmiany w cenach ziemiopłodów wywołały zmianę opinii rolników, co do płodozmianów, i co do wyboru siewów zbożowych, ich powiększenia lub ograniczenia; co do potrzeby ścieśnienia lub pomnożenia liczby żyjących inwentarzy, a ztąd wynikającej mniejszej lub większej potrzeby zapasu warzyw do ich kar-



mienia. Często bardzo rozszerzano w najnowszych czasach znacznie wysiew zboża, ścieśniając przestrzeń chodowania warzyw, podług zasad norfolkskiego gospodarstwa przeznaczony. Utrzymuje się atoli dotąd dosyć powszechnie cztero-polowe gospodarstwo na lekkich wapnistych lub piaszczystych gruntach, z których płacą zwykle dzierżawcy 40 złp. z akru (1 mórg 1,049 prętów kwadr.); i wielu dobrych gospodarzy system ten za najkorzystniejszy na ziemi tego rodzaju uważa. Wyczyszczenie pól z chwastów jak najdoskonalsze uważają atoli za nieodzowny warunek dobrego skutku w tym jak w każdym innym planie gospodarstwa.

Ugorowanie, to jest uprawienie roli bez obsiewu po sprzęcie pszenicy aż do maja następującego roku, tj. aż do czasu sadzenia lub siania warzyw, to jest raz w cztery lata, uważano zawsze za najpewniejszy środek utrzymania pól w zupełnej czystości, i opinia ta trwa dotąd dość powszechnie.

Wciągu tego spoczynku orzą pole trzy lub cztery, a nawet niekiedy pięć razy, poruszając je ciężkimi (drag harrow) i lekkimi bronami, walcując kółczastymi i innemi walcami aż do zupełnego spulchnienia ziemi i wyczyszczenia jej radykalnego z chwastów. Doprawa tak gruntowna kosztuje od 120 do 200 złp. od akru.

Turnipse sięją, a rutabagę (swedes) sadzą zwykle w maju, czerwcu lub w lipcu, zamierzwiwszy rolę gnojem bydlęcym, guanem, kośćciami na proch skruszonymi, popiołem lub superphosfa-tem (nadfosforanem). Warzywo to spasają na polu owcami. Następującej wiosny sięją jęczmień na tém miejscu wraz z koniczyną; po sprzęcie jęczmienia zostaje się koniczyna na sianożęcie lub na pastwisko dla owiec na wiosnę i lato; na św. Michał mierzwią tę rolę gnojem bydlęcym i sięją na nią pszenicę.

Ten jest rys ogólny cztero-polowego gospodarstwa, obsiew ugoru różnemi roślinami na paszę przed dojrzaniem, jakoto: żyta, wyki zimowój, jest najpierwszą i najpowszechniejszą modyfikacją dobrego planu cztero-polowego gospodarstwa. Siew ten czyni uprawę ugoru zbędną i pomnaża mierzwę, będąc spasiony owcami lub podorany na pognój. — Zmiany tej

nieprzyjmują niektórzy rolnicy w obawie, że niepodobne jest tak gruntowne wyczyszczenie z chwastów roli bez ugorowej kilkakrotnej uprawy. Inni rolnicy nie sieją koniczyny i traw z jęczmieniem, lecz następują natomiast po jęczmieniu boby zimowe lub groch, a po grochu lub bobach następuje siew pszenicy zamiast po koniczynie. Sieją teraz także dość powszechnie owies lub pszenicę zamiast jęczmienia, lecz robią to tylko wyjątkowo w przypadku, gdy siew jęczmienia nie może nastąpić pod wpływem dogodnego powietrza, lub też w przypadku gdy przewidzieć można stosunkowo pomyślniejszy pokup owsa, niż jęczmienia.

Tu i ówdzie zaprowadzono płodozmiany, w których następuje po turnipsach pszenica siana z koniczyną i z trawami; po sprzęcie lub spasieniu koniczyny następuje siew owsa, a po owsie groch. Płodozmian ten nie upowszechnia się atoli z powodu, że w przypadku, gdyby zapas mierzwy mógł zapewnić dość obfite plony, system ten czyni niepodobnem wyczyszczenie roli z chwastów.

W niektórych miejscowościach przyjęto szczególniejszy płodozmian, zupełnie przeciwny zasadom czterech-połowego gospodarstwa, i ten jest: sadzenie warzyw i siew pszenicy na przemian. W szczupłych gospodarstwach znany był ten dwuletni płodozmian od dawna w użyciu, lecz w obszernych posadach świeżo dopiero wszedł w praktykę. W posadach, lekkie grunta mających, znajdują się zwykle kawałki dość obszerne, z ciężkim czyli tęgim gruntem; te obsiewają podług innego płodozmianu; a że trudno jest spasać warzywa na gruncie owcami na takiej ziemi, dla tego nie chodują ich tutaj, lub zwożą warzywo do folwarku na karm' zimową; nie chodując warzyw na tych wyjątkowych kawałkach, sieją tutaj boby, po nich pszenicę z koniczyną i trawami, a po sprzęcie koniczyny następuje owies, lub też zastąpiony jest owies innym jakim plonem stosownie do zdania i potrzeb dzierżawcy, któremu nie wolno jest zapomnieć o warunkach kontraktu dzierżawnego, podług których nie wolno zwykle obsiewać zbożem więcej nad połowę przestrzeni pól ornych.



Niepodpada żadnej wątpliwości, że polepszony plan gospodarowania, ogólnie bardzo tutaj skreślony, zdolny jest jeszcze do wielu popraw i dodatków; obejmuje on atoli w sobie wszelkie ulepszenia w uprawie i płodozmianach, jakie doświadczenia dwóch ostatnich pokoleń rolników wskazały. Od ostatnich czterech lub pięciu lat objawił się w umysłach gospodarzy silny popęd do obudzania żywiołów w ziemi, do wydawania większych jak dotąd plonów.

Przekonano się, że prawa chodowania ziemi nie są niezmiennie; w tém przekonaniu usiłują wynaleść nowe sposoby uprawy i obsiewu, potrzebom nowym rolników odpowiedniejsze od dawnych.

Grunta téj natury, o jakich jest szczególniejsza mowa w niniejszej rozprawie, większej doznały zmiany w chodowaniu i użytkowaniu jak inne. Zasady i nawyki operacye uległy tutaj radykalnej rewizyi; jedne z nich całkiem zaniechano, na ich miejsce nowe zaprowadzono. — Grunta te dla dwóch widocznych powodów zwróciły szczególniejszą uwagę rolników na siebie; grunta lekkie łatwiejsze są do uprawy od ciężkich, ich uprawa jest mniej kosztowna, kwalifikują się równie do chodowania zbóż, jak i zwierząt, kiedy przeciwnie ciężkie grunta chodowaniu zbóż odpowiednie są szczególniejsze.

Jest teraz pytanie: jakich doznało rolnictwo ulepszeń i zmian w nowych czasach? Gdyby jeden z przodków naszych, gruntownie obeznany z wszelkimi zasadami ekonomii rolniczej jego wieku, zasiadł jako sędzia nasz, dla ocenienia rzeczywistej wartości świeżo zaprowadzonych zmian, cóżbyśmy mu mogli pokazać w tym względzie? Jakżebyśmy dowiedli, że ulepszenia z jego wieku nie znikły z jego pokoleniem? Rzeczywiście z wielu rzeczami poszczycić się możemy; pomoc, jakiej praktyczny rolnik doznaje od teoryi, jest wielka; wiele jeszcze wynikło z tego źródła korzyści, a większe nierównie wróży nam przyszłość. Moglibyśmy mu pokazać tysiące akrów błotnistych, sitowiem okrytych, w suche, żyzne łany za pomocą drenów przemienionych; a pokazawszy temu szanownemu starcowi wydoskonalone rasy bydła wszelkiego gatunku, wy-

karczowane zbędne żywopłoty i drzewa, pola zacieniające i uprawie ziemi na przeszkodzie stojące, nasze zapasy sztucznych gnojów, cudowną działalność nieprzelicznych machin i narzędzi naszych, trudno sobie wystawić, żeby on nie pomyślał sobie, żeśmy doszli do punktu doskonałości. Rzeczywiście trudnoby mu było wyobrazić sobie, że założyliśmy dopiero fundament do systemu rolnictwa nierównie doskonalszego od tego, jakim się teraz szczycimy. Przegląd ten zrobiłby go zapewne dumnym z swych potomków, i dzieła naszego pokolenia sprawiłyby zapewne w umyśle jego takie wrażenie, jakiegoby doznał nasz współczesny światły rolnik, gdyby mógł ujrzeć dzieła następnych pokoleń. — Jakież zaprowadzono zmiany w rolniczém gospodarstwie w ostatnich latach? Do pierwszych zmian w tym względzie policzyć to można, że przyjęte są obecnie najpowszechniej liberalniejsze warunki dzierżawne; dzierżawcy są teraz mniej niż dawniej związani, co do wyborów płodozmianów. Postęp rolniczego gospodarstwa wymagał tego koniecznie. Postanowienie przodków naszych w tym względzie nicomylne; i właśnie wielu właścicieli dóbr, trwających w tym przesądzie i zamykających bramę przed wszelkimi poprawami, musiało wchodzić w układy z dzierżawcami, którzy nie postąpili z wiekiem, i którzy nigdy się nie odważą dla tego włożyć w gospodarstwo tyle kapitału i energii, ile potrzeba do rozwoju żywiołów wydzierżawionej im ziemi, bezużytecznie spoczywających. — Jest atoli nadzieja, że pierwszy ten wstęp do popraw gospodarskich stanie się w krótkce podstawą powszechną układów między właścicielami dóbr ziemskich i ich dzierżawcami. Zmiana tyle pożądana będzie dziełem czasu; korzyści ze zaślanych tego dotąd rodzaju zmian w układach są tak widoczne, że wróżą prędkie spełnienie tego oczekiwania.

Zniesienie ugorowej uprawy pól w cztero-letniém gospodarstwie, ta najważniejsza zmiana w tym systemacie, najwięcej uderza w oczy przeciwników. Dla czego? Oto dla obawy zachwaszczenia pól. Zgadza się na to, że czystość jest pierwszym warunkiem dobrego gospodarstwa polnego;



jesteśmy przekonani, iż rolnik mieć powinien ciągle na pamięci, że cierpieć niepowinien, ażeby chwast zajął całe ziemi, gdyż w krótkce okryje tenże łokieć, i że najdrobniejsze chwasty pod nogami naszymi postrzegające się, troskliwie i radykalnie wykorzenione być powinny, jeżeli nie chcemy, ażeby całe opanowały pola.

Dla tego jeżeli rola jest zrosła i zachwaszczona, wyczyścić ją trzeba przed wszystkim; a to inaczej nastąpić nie może, jak za pomocą doskonałej uprawy; na to złe nie masz innego lekarstwa; nie trzeba szczędzić pracy, i póługorowa uprawa nieprowadzi do celu w podobnym przypadku.

Dla tego wyczyścić najprzód trzeba rolę z chwastów, a potem mieć baczną na nie oko, żeby się w tym stanie czystości zawsze została. Autor tej rozprawy mało zna gospodarstw wyczyszczonych zupełnie z chwastów, i w tych przypadkach czystość ta jest skutkiem zaprowadzenia prostego bardzo, lecz zupełnie skutecznego zwyczaju. A ten jest: zaraz po żniwach posyłają kilka kobiet lub chłopców do pilnego przejrzania ściernia wszelkiego zboża, dla wykopania rydłem pórzu, ostu i jaskru, i wszelkich innych chwastów, które nie dadzą się pługiem wykorzenić. Samo się przez się rozumie, że ściernia, w którym jest zasiana koniczyna lub trawy inne jakie, nie ulegają podobnemu czyszczeniu. Do roboty tej używają zwykle najemników płatnych na dzień, lecz możnaby także płacić od akru. Koszta czyszczenia ściernia z chwastów wynoszą od 1 złp. do 20 złp. od akru, w miarę rzadszego lub gęstszego zachwaszczenia. Według powszechnego mniemania, rydel jest lepszy od brony lub skaryfikatora, do wytepienia pórzu; a pozbywszy się tego chwastu, jedna dobra orka wystarczy do wykorzenienia wszystkich innych. Tepienie chwastów ręczną robotą zamiast pługiem lub broną, zdaje się być uchybieniem prawidłom oszczędności; kto atoli pracy tej zbliża się przypatrył, ten wie, że można to dokonać rydłem niekiedy za 1 złp. od akru, a zatem że wydatek ten jest potrzebny i ekonomiczny. Chcąc go albowiem uniknąć, zaprzężyłaby się rola turnipsami lub zbożem zasiana; a zastę-

pując tę lekką robotę rydlem, orką, nie tylko pomnożyłby się koszt znacznie, a nad to trzeba by roli dać uprawę ugorową, a zatem pozbawić się jednorocznego sprzętu roślin, na pa-szę służących.

Sposób ten wyczyszczenia z chwastów poleca się więc usilnie nie na zasadzie samej teorii, lecz opierając się na rezultatach praktyki; a nad to na tej tylko drodze uniknąć można potrzeby ugorowania. — Posada pana Drewitt, w bliskości Guilford położona, odznacza się zupełnem wyczyszczeniem pól z chwastów. — Właściciel jej doprowadził ją do tego stanu doskonałości i utrzymuje ją głęboką i czystą czyli doskonałą orką, częstém używaniem końskich radeł, motyk, i czyszczenia za pomocą rydla wszelkich ściernisk z chwastów; ostatnia ta operacya powtarza się na wszystkich polach, skoro się gdziekolwiek pierz lub inne chwasty pokazują, choćby w najmniejszej ilości. W posadzie tej zrobiono spostrzeżenie, że znikły tam robaczki zbożowe, „*Bisemurm*“ nazwane, szkodliwe wszelkim zbożom i innym roślinom. Zjawisko to przypisuje pan Drewitt wytępieniu chwastów. Mniema on bowiem, że robactwu temu zbywa na żywności w przerwach, kiedy zboża nie rosną na polu, a przez to ginie. — Ugór pana Drewitt wydaje wyborny sprzęt roślin pastewnych, a wzorowy jego sposób gospodarowania sprawił to, że utrzymuje nadzwyczajnie wielką liczbę owiec, rogatego bydła, świń, że ma masę gnoju, z kąd wynika bogate żniwo warzyw i innych roślin paszystych, jakoto: żyta i wyki na zielony sprzęt, i zbóż. — Zapuszczać się w dowody, dla czego czyszczenie roli z chwastów jest potrzebne i wskazanie sposobu, jakim tego dokonać można, zdaje się to być rzeczą tak zbędną, jak gdyby się ktoś rozwodził nad okrutnym skutkiem wojny; jak atoli niemożna często przypominać ludom, że utrzymanie pokoju, opartego na sprawiedliwości, jest pierwszym krokiem do wolności i do postępu cywilizacyi, tak niemożna często zwracać uwagi rolników na to, że te gospodarstwa doszły do najwyższego stopnia doskonałości, gdzie od radykalnego wyczyszczenia pól z chwastów zaczęto.



Na polu, w którém sadzić mają warzywa w roku następującym, siał należy zaraz po sprzęcie żyto i wykę zimową, jedno i drugie do skoszenia na paszę, i rzepe jesienną. Rzepe jesienną siał wypada na gruntach piaszczystych najcieplejszych i najurodzajniejszych; lekki pognój guanem przydatnymby był w tym przypadku i przyczyniłby się do wydania wybornéj paszy wczesnie na wiosnę dla kotnych maciorek i jagniąt, dla owiec tak do przychowku trzymanych, niemniej jak i dla skopów zbożem na rzeź dopasanych.

Po spaszaniu żyta, wyki i rzepy, pole tak dobrze jest do siewu lub sadzenia warzyw przysposobione, że jedna orka jest dostateczną uprawą, jeżeli pasza ta była na polu owcami spasiona podczas suszy; albowiem w czasie niepogody owcami przetratowane, kilkakrotniej wymagają órki, zwłaszcza, jeżeli grunt nie jest z swéj natury kruchy, lub jeżeli rolnicze narzędzia nie są doskonałe.

Brony żelazne, wydoskonalone w nowszych czasach, i wałek koleczasty wynalazku Croskilla, tak już są u nas znane powszechnie, że żadnej niepotrzebują rekomendacyi.

Jeżeli żyto i wyki zimowe siane są na ściernisku, zaraz po sprzęcie można na to rachować, że pole to odznaczy się w zimie piękną zielonością, i że wczesnie na wiosnę zastąpią wyczerpany zapas warzyw. Skopy i owce, na jatkę przeznaczone, muszą być po części ziarnem karmione, na czém następne plony zyskują. Roczniaki zaś niedostają zboża, dopiero następującej zimy; w pierwszym roku dostają ziarno, jeżeli na innéj zaczyna zbywać karmie przed sprzętem turnipsów.

Wiele rolników przyjęło za prawidło w gospodarstwie, że każde domowe zwierzę powinno od urodzenia do zgonu rosnąć, a razem tuczyć się, i podług niego postępując karmią poczęści ziarnem tę nawet część stada, która jest dla przychowku trzymiana, i temu to obchodzeniu się, mianowicie z owcami i z bydłem rogiatém, przypisać podobno należy, że zwierzęta te teraz nierównie w krótszym czasie, niż przy dawniejszym sposobie chodowania bydła, dorastają i dojrzewają.

Żyto zielono ścięte jest dobrą bardzo paszą, równie jak

wyki, dla maciórek z jagniętami; żyto może być prędzej pasione niż wyki zimowe, i przez dwa tygodnie może być koszone na paszę, później albowiem słoma twardnieje i napętnia się włóknem drewnianem (full of woody fibre). Wyka jest bardzo pożywna i znacznie pożywniejsza od żytniej zielonej paszy, i może być używana na karmienie dla owiec, bydła i koni wtenczas nawet, kiedy się ziarno w strączki formuje. — Mając żyta więcej na paszę zasianego, niż go w czasie przyzwoitym spaść można, natenczas zbywający plon trzeba przyorać na mierzwę pod warzywo, która jest nadzwyczajnie korzystną na lekkich gruntach i kruchych. — Żyto na 3 lub 4 stopy wypuszczone, da się doskonale przyorać za pomocą łańcucha ciężkiego, przywiązanego do grądzieli przed lemieszem, jako załączona figura objaśnia,\*) i ciągnie się po ziemi z przytwierdzonym do niego ciężarem, między ostatnią skibą i tą, która ma być dopiero wyorana. Łańcuch ten

\*) Załączona rycina przedstawia pług cały żelazny, z krojem dodatkowym, czyli oskrabaczem (skim Cutter), a) skrawającym skibę miałką ze skiby głębszej i z łańcuchem do ułatwienia przykrywania ziemią podorywaną zielonej mierzwy; b) i z graczami, po nad kółkami umieszczonemi, do skrobienia ziemi przylepiającej się do kółek w ciągu orki; c) roboty Wilhelma Busby, fabrykanta sławnego narzędzi rolniczych w Newton-le-Willows, Bedale w Jorkshire. — Lekki ten pług znajdował się na wielu wystawach w Anglii i Szkocyi, i wiele pozyskał nagród pieniężnych i medalów od różnych towarzystw rolniczych. Uznano go za najlepszy do uprawy gruntów wszelkiego gatunku. — Opatrzony on jest w ruchomy koniec lemieszka w kierunku tak prostopadłym, jak i pionowym. Przyrządzenie to jest potrzebne przy użytku lemieszki z łańcucha żelaza, tych koniec albowiem przyciera się z czasem, tak od spodu jak i z boku, a przez to zmienia się kierunek, czyli dążność pługa. — Cena miejscowa tego doskonałego narzędzia i trwałego jest 168 zł. pol. W rycinie przytwierdzona jest jedna odnoga do osi pługa, a druga do lemieszka. (Uwaga tłumacza.)



działając jak najskuteczniej, nadzwyczajnie mało powiększa ciężkości pługa w ruchu.

Turnipse i rutabagę, czyli szwedzką brukiew, zawsze się ją lub sadzą na świeżej mierzwie wtenczas nawet, gdy zielony sprzęt był na polu spasiony; rzeczywiście warzywa wymagają koniecznie świeżego nawozu. Nie masz też plonu, któryby mierzwienie lepiej wynagradzał od warzyw; nie masz plonu mniej zawodnego, jak warzywa na świeżym gnoju. Przy takim sposobie gospodarowania spodziewać się należy sprzętu 50,000 funtów, zamiast 40,000 funtów turnipsów na akrze angielskim = 1 morg. 104 kwadr. prętów i 9 stóp kwadr. miary nadreńskiej. — A że podług doświadczenia 40,000 funt. turnipsów spasionych na roli, zostawiają ją w przyzwoitym stanie dla zboża, które po warzywach następuje, zostaje się więc 10,000 na każdym akrze, który to zapas łatwo przywieść się da do spasionia we folwarczném zabudowaniu, i tak sobie postępując, więcej utrzymywać można bydła. Mierzwią pospolicie stajennym gnojem, kośćiami, popiołem, nadfosforanem i guanem.

Tłusty gnój stajenny jest skuteczny na roli wszelkiego rodzaju; przymieszanie do bydłowego gnoju trochę guana dobrze zwykle wynagradza. W całej téj okolicy mierzwią się grunta piaszczyste mniej więcej kośćiami i popiołem, lub superfosforanem\*) i nawożą tego materiału około 2ch kwarterów, blisko 4½ korcy warszawskich i tyleż popiołu na akier (= 1½ morga magdebursk.). Grunta zaś wapienne, którym wzmiankowane nawozy mniej są odpowiednie, dostają mierzwy zwierzęcej, która jest skuteczniejszą dla ziemi téj natury; gnoje te zwożą na miejsce, na parę tygodni przed użyciem, i mieszają je należycie. Po zmieszaniu tém zaczynają gnoje fermentować, i użyte po dokonanej fermentacyi, tańszym są nawozem od superfosforanu, który niewszedł jeszcze w reszcie w powszechne używanie, lubo skuteczność jego i wielka war-

\*) Superfosforanem, czyli nadfosforanem wapna, nazywają w Anglii pognój z kości nasyconych i rozpuszczonych kwasem siarczanym; jestto pognój jeden z najskuteczniejszych.

tość jest niezaprzeczona. Guano mocno się już upowszechniło, zwłaszcza na folwarkach, gdzie na odległe niwy i górzyste, zwierzęcego gnoju 10 do 15 loods\*) (= 300 do 400 stóp kostk.) na akier roli wywieść trzeba, kiedy akier niepotrzebuje jak 2 lub trzy cetnary guana, co kosztuje 40 do 60 zł. pol., licząc w to kosztą sprowadzenia i tłuczenia, czyli rozcierania. Guano jest więc nawozem tanim, a jego skuteczność jest wypróbowana. Do powyżej wymienionych gnojów przydają niekiedy trochę guana i mieszanina ta niemal zawsze skutkuje jak najlepij. Sprzęt turnipsów na takiej mierzwie wynosi na jednym akrze 20,000 funt. do 40,000 funt., a rutabagi, czyli szwedzkiej brukwi, 30,000 funt. do 50,000 funt. na jednym akrze. Sposób mierzwienia gnojem zwierzęcym tak jest powszechnie znany, że żadnego niepotrzebuje objaśnienia; co zaś do rozmaitych sposobów nawożenia roli gnojami sztucznymi, to jest do nadmienienia, że użycie maszyny do sypania gnoju w najnowszych czasach w powszechne weszło używanie, i że ten sposób, równie jak używanie konskich radel, do najważniejszych ulepszeń gospodarstwa rolniczego policzyć należy.\*\*\*) Za pomocą tych narzędzi siejemy warzywa, mieszając je, a potem czyszcimy je z chwastów, poruszamy ziemię pomiędzy nimi i obkopujemy je, i to w sposób tak doskonały i tani, o jakim nasi przodkowie żadnego nie mieli wyobrażenia. Mówiąc o roślinach pastewnych, które należy chodować w ugorach, niewolno jest zapomnieć o buraku, „Mangold-Wurzel“ nazwanym; policzony on jest od niejakiego czasu do najużyteczniejszych warzyw; warzywo to sadzą; szkodliwe mu jest tretowanie owcami, i zwożą je do folwarcznego zabudowania na zimową paszę dla bydła rogatego lub owiec. Na nawozie z mieszaniny, składającej się z 4ch cetnarów soli zwyczajnej, z 2ch cetnarów saletrzanu sody i 4ch cetnarów guana na akrze, co kosztuje około 120 zł. pol., i

\*) Lood = około 30 stóp kostkowych, czyli sześciennych.

\*\*) Zobacz raport urzędowy o wystawie maszyn i narzędzi rolniczych w Londynie 1851 r. (Uw. Num.)



po kilkokrotném i głębokiém poruszaniu ziemi końskimi radłami, można spodziewać się 50,000 do 70,000 funtów buraków na jednym akrze.

Wykopanie, zwózka do folwarku, złożenie do sklepu lub do dołu tego warzywa, kosztuje około 40 zł. pol. od akru.

Buraki przechowują zwykle w dołach, czyli kopcach, w bliskości budynku lub podwórza, gdzie mają być spasione; a gdy dobrze przykryte i w dymniki do uprowadzenia pary w powietrze opatrzone, konserwują się wybornie do lipca, a nawet i sierpnia, a nawet poprawiają się w dołach; tracą bowiem z czasem na wodnistości, a pomnaża się w nich natenczas materya cukrowa w znacznej ilości. Warzywo to jest wyborną karmą dla rogatego bydła, świń i owiec.

Mówiliśmy dotąd o tych sprzętach na paszę, które najpierwsze miejsce w obsiewaniu ugorów na lekkich gruntach zajmują. Rzadko bardzo sięgają w tym miejscu rzepak lub gorczyce (mustard), gdyż te właściwie chodowane być powinny na gruntach ciężkich, mniej przydatnych dla turnipsów lub szwedzkiej brukwi.

Odprawiwszy uprawę i obsiew pola warzywnego, pierwszego z porządku w systemacie nowym czteropolowego gospodarstwa, przystępujemy do drugiego, czyli jęczmiennego, o którego uprawie mało jest do nadmienienia. Siewają w tym poletku niekiedy pszenicę zamiast jęczmienia; lecz nie często się to teraz dzieje dla wyższych stosunkowo cen targowych drugiego zboża w porównaniu z pierwszym. Sprzęt jęczmienia na akrze wynosi od 4 do 7 kwarterów (= 9 korcy 14 garncy do 16 korcy 26 garncy miary warszawskiej). Grunta piaszczyste, równie jak wapienne, wydają zwykle jęczmień dobry na słody; najlepsze atoli jęczmiony na ten wyrób rodzą się na gliniastych gruntach (loom).

W przypadkach, gdy warzywa nie spasiono na gruncie, lecz sprowadzają się do folwarku, sięgają na 1 akr około 2ch cetnarów guana pod skibę, lub na skibę, zaraz za pługiem; pognój taki tak dobrze skutkuje, jak gdyby sprzęt warzywa był na gruncie owcami spasiony. W przypadku mniej niż

miernego urodzaju warzywa, lub gdy widać, że rola potrzebuje mierzwy, lub gdy młody siew jęczmienia jest blady, potrząsają zwykle siew ten, nie wiele obiecujący, małą ilością guana lub salettrzanu sody, i to jeżeli potrząsanie to gnojem tym jest dobrze dokonane i jeżeli deszcze rozpuściły go, natenczas skutek odpowiada oczekiwaniu. Niedawno dopiero rozstano się z tym przesądem, jakoby jęczmień dni dziewięć na pokosach zostawiać. W przypadku pięknej i stałej pogody, tak długie zostawianie tego zboża może nadać ziarnu piękniejszego koloru i ułatwić jego omlót, lecz zostawianie na tak długi spoczynek na polu pociętego jęczmienia, naraża go częstokroć na uszkodzenie i na pomnożenie znacznie kosztów sprzętu; zaniechano dla tego oddawna tego niepewnego postępowania, i wiążą teraz w snopy i zwożą z pola to zboże, skoro ziarno i słoma w przyzwoitym znajdują się stanie suchości.

W obejściu się z trzecim polem wielka zaszła zmiana w gospodarstwach, w których groch lub boby zimowe zastępują koniczynę całkiem lub w części podług systematu czteropolowego płodozmiennego gospodarstwa; po jęczmieniu następować powinien sprzęt lub paszenie koniczyny sianej wraz z jęczmieniem lub z pszenicą, następującemi po warzywach. Siano ocenione podług cen targowych, jest, jak to doświadczenie uczy, najdroższą paszą dla bydła wszelkiego gatunku. Dla tego względu, a w części i dla oszczędzenia siana, rzną je teraz w pomieszaniu ze słomą na sieczkę na paszę dla wszelkich inwentarzy; a że z ugorów teraz różne jeszcze korzyści ciągniemy, przeto dla tych wszystkich powodów, sieją teraz zwykle na pewnej części pola jęczmień bez koniczyny, i część tę obsiewają natomiast bobami zimowemi w jesieni, lub grochem na wiosnę następującą; a potem obsiewają pszenicą całe to pole.

Zimowe boby lepiej się udają na lekkich gruntach, niż różne gatunki jarych bobów, „*tielk Massagau*“ nazwanych, i innych. Jeżeli rola jest doskonale z chwastów wyczyszczona, i jeżeli boby są siane w rzędy, natenczas dobrze jest siać po-



między rzędami zimowych bobów koniczynę, i siew ten przykryć końskimi radłami; przysposabia się tym sposobem wyborne jesienne pastwisko dla owiec, które zostawiają rolę w przyzwoitym zupełnie stanie pod pszenicę. Dobrze jest po sprzęcie grochu, i kiedy pogoda służy, podorać radłem końskiem, czyli skaryfikatorem, na dwa cale głęboko ściernie grochowe, dla zniszczenia wszelkich chwastów, i zasiał na niem nieco rzepaku lub gorczycy (mustard). Siew ten nadaje zwężłości ziemi, a gdy przyorany, jest dobrą mierzwą dla zasianej na nią pszenicy.

Ztémwyszystkiem zastąpienie to koniczyny grochem lub bobami, wielkiej bardzo wymaga rozwagi i gruntownej znajomości nauki rolniczej, wtenczas nawet, gdy grunta są jak najdoskonalej z chwastów wyczyszczone, i kiedy rolnik posiada wielki zapas gnoju zwierzęcego lub sztucznego, już dla tego, że odstąpienie to od ogólnych zasad płodozmianu, nadzwyczajnie wiele wymaga mierzwy, i że urodzaj pszenicy zawisł od pomyślnych okoliczności.

Gdyż lubo sprzęt bobów częstokroć większą ma wartość od koniczyny sprzątnionej na równej obszerności, co i boby, nie należy o tém zapomnieć, że na takiej samej roli wyborny jest sprzęt pszenicy po koniczynie, kiedy częstokroć zboże to po bobach lub grochu siane mizerny bardzo plon wydaje. Użycie sztucznych nawozów zapewnić może czasem dobry plon pszenicy, sianej po bobach lub grochu; nateraz na piękny plon pszenicy liczyć z niejaką pewnością możemy tylko w przypadku, gdy siew jej po bujnej koniczynie następuje. Przewyżka pieniężnej wartości sprzętu strączkowego zboża nad wartość sianozęcia koniczynnego i pastwiska dla owiec po sianozęciu następującego, jeżeli koniczyna siana była na gruncie dobrze doprawnym i należyście wymierzwionym, jest zwykle mniej znacząca, jakto sobie niejedni wyobraża, i nie można liczyć z niejaką pewnością na więcej, jak na 40 zł. pol. z akru przewyżki w przecięciu. Sprzęt siana koniczynnego i następna po niem pasza warte są około 160 zł. pol. na akrze, sprzęt bobów lub grochu na jednym akrze

wynosi zwykle 4 kwartery, a tych wartość pieniężna, podług cen targowych ostatnich czasów, wynosi w przecięciu po 60 zł. pol. za kwarter, razem wartość tego zboża na jednym akrze wynosi 240 zł. pol. — Rezultat podobny można uważać raczej za bliższy do maksimum niż do minimum przeżytki korzyści pieniężnej, jakie zapewnia chodowanie zbóż strączkowych w porównaniu z chodowaniem konicyzny na sianożęcie i pastwisko, gdyż uprawa roli pod strączkowe zboża 20 do 40 zł. pol. na akrze więcej, niż chodowanie konicyzny i sianożęcie, a urodzaj pszenicy nierównie jest pewniejszy po konicyznie, niż po zbożu strączkowym; lecz nie należy zapomnieć z drugiej strony, że czerwonej konicyzny nie można siać co cztery lata na tém samym miejscu. Inaczej się rzecz wprowadzie ma z białą konicyzną i z rajgrasem, które mogą być bezpiecznie często siane w tém samym miejscu; lecz w pastwiskach nie powinien się rajgras znajdować, ponieważ trawa ta składa się z pierwiastków mineralnych, prawie tych samych, jakich potrzeba do nadania mocy słomie pszennej. Dla tego odstępując od zwykłego prawidła czteropolowego płodozmianu, mieć trzeba na pilnej uwadze nastąpić mający siew pszenicy. Dzieliąc poletki przeznaczony pod konicyznę itd. na jedną połowę, gdzie mają być trawy siane, a drugą, gdzie groch i boby, i siejąc w następnym obiegu na miejscu, gdzie był groch i boby, konicyznę i vice versa; siewy te powtarzają się co ósmy rok, i prawidła tego ściśle się trzymać wypada, dopóki praktyka nie wskaże sposobu pewnego i obfitego plonu konicyzny w czteroletnich płodozmianach. — Kiedy po bobach ma następować pszenica, zapewnia się obfity plon tego zboża, szczególnie gnojąc pod boby gałganami wełnianemi, siercią z garbarni wyrzucaną, lub inną jaką silną mierzwą, nie zbyt łatwą do rozkładu, i zasilającą jeszcze plon następujący pszenicy. Znana jest niestety wszystkim rolnikom choroba w korzonkach pszenicy: „rdza” (rootfallen), której chorobie zboże to, gdy następuje po bobach jest często bardzo uległe; jest do życzenia, aby było wynalezione niezawodne lekarstwo na tę fatalną chorobę.



Zaradczy ten środek musi być rozmaity, aby mógł skutkować na rozmaitych gruntach, i na jednych i tych samych gruntach, przy różnej uprawie; doświadczenie nauczyło, że późny siew pszenicy w jesieni, i walkowanie roli nadzwyczajnie silne, częstokroć zapobiega skutecznie téj chorobie. — Oszczędne mierzwienie nie jest korzystne, przeciwnie, jeden znamienity gospodarz w bliskości Guilford, pan Jan Drewitt, brat powyżej wspomnianego tegoż imienia, mając raz po bobach pszenicę zasianą, która bujnie rosła przez wiosnę, a później żółknąć i chorować zaczęła, i objawienie się w niej choroby korzonkowej okazywać zaczęła, rolę tę posiał guanem z wolnej ręki, na pewnej części pola, jako eksperyment. Część ta pola guanem potrząśniona wydała 32 bushlów na akr, i słomę miała piękną i mocną, kiedy przeciwnie pszenica nie mierzwiona guanem, miała chorobę korzeni i 16 tylko bushlów wydała na akrze. Doświadczenie to, tak pomyślnym skutkiem uwieńczone, zasługuje na uwagę i powinno być dla tego powtarzanem.

Ścisły związek, jaki jest między sianem i trawami i strączkowem zbożem, z następującym siewem pszenicy, sprawił, że nieznacznie przeszliśmy z uwag nad trzeciego pola uprawą do uwag nad czwartem polem. Musimy się atoli zwrócić do téj połowy trzeciego poletka, które jest trawami zasiane. Lubo ścięcie siana na sieczkę i rozmaite nowe sposoby żywienia bydła zmniejszać mogą potrzeby siana, ztémwszystkiem siano jest wielkiej wartości, i artykułem nieodzownie potrzebnym; i dla tego o pomnożenie jego powinien być rolnik równie starannym, jak o pomnożenie innych ziemiopłodów; usiłując pod tym względem produkować jak największą jego ilość i w jak najkrótszym, jak być może, czasie. Siew koniczyny lub rajgras nie wymaga osobnego mierzwienia, ztémwszystkiem pognojenie tych siewów w zimie bydłą, lub potrząśnięciem jednym do dwóch cetnarów guana wcześniej na wiosnę; podług doświadczenia jestto równie użyteczne dla tych traw, jak jest użyteczne dla zboża w ogólności. — Na gruntach piaszczystych nasiewają często-

kroć dwa cetnary gipsu. Skutek tego pognoju jest trudny do wytłumaczenia i częstokroć wielki, a czasem żaden. Skutkując raz dobrze, w cztery lata wynagradza coroczne gipsowanie. Po pierwszym sprzęcie koniczyny puszcza się bujnie na nowo, jeżeli powietrze jest przekropne i rola gnojona, tak, że w przeciągu kilku tygodni można ją ciąć powtórnie do paszenia bydła, koni, owiec i jagniąt w podwórze.

Często można mieć nawet trzeci sprzęt do paszenia inwentarza, aż do nadrastającego najwcześniejszego sprzętu rzepy.

Przystępujemy teraz do czwartego pola czteroletniego płodozmianu, które jest zwykle nadzwyczajnym przedmiotem staranności rolnika angielskiego. Z powyższego wywodu pokazuje się: z jednej strony w poprzedzającej uprawie i obsiewie roli mieć trzeba na uwadze chodowanie pszenicy, lecz z drugiej strony, że ziemiopłód ten nie jest wiele ważniejszy, jak to wielu mniema, nie trzeba się dać uwodzić dawniej sławie tego ziarna, lecz trzeba starać się o doskonałe wyczyszczenie roli, o dobre chodowanie roślin pastewnych, o obfity karm' bydła, o dobre chodowanie zbóż strączkowych i innych, o rozsądne i tanie użycie potrzebnego gnoju.

Wszystkie te względy żywotne mając na bacznej uwadze we wszystkich zatrudnieniach gospodarskich, a natenczas nie będzie obawy, żeby produkcya pszenicy ucierpiała z powodu chodowania rozmaitych płodów przed i po siewie pszenicy. Przeciwnie właśnie gdy poprzednia uprawa roli i prowadzenie wszystkich szczegółów gospodarstwa zrećniej z więcej energią były prowadzone, powiększał się stopniowo w tej samej proporcji plon pszenicy. Ta nowa sprężyna energii gospodarzy wzmacnia każdy szczegół sztuki rolniczej; i pewną jest rzeczą, że ztąd powiększenie proporcjonalne wysilenia tego jest widocznym skutkiem.

Chodowanie pszenicy tak było troskliwe od dawna, że mało w tym względzie w nowszych czasach zaszło różnicy; powiększona atoli produkcya pszenicy w przecięciu powszechne przyznana, dowodzi, że uprawa roli pod ten sprzęt w postępie czasu wielkich doznała udoskonaleń. —



Od niedawna upowszechniło się używanie rzędowej uprawy, czyli drylu, i to nagle, co jest dowodem rzeczywistej wartości téj uprawy; i żadnej już teraz niepodlega wątpliwości, że mechanicy angielscy sowite odbierają wynagrodzenie za usiłowania, energią, zręczność i znaczny kapitał, których używają do wynalazku fabrykacyi i wydoskonalenia narzędzi i machin rolniczych, których nadzwyczajna skuteczność i łatwość w używaniu, sprawiła prawdziwą rewolucyą w gospodarstwie angielskiem i nawróciła rolników, którzy tak mało, jak we wszystkich innych krajach, skłonni są do lekkomyślnego zaprowadzania nowości.

Niewidzimy potrzeby rozwodzenia się nad korzyściami uprawy roli i siewu za pomocą drylów, co do pszenicy, w porównaniu z siewem z wolnej ręki. Następstwem tego jest oznaczenie z pewnością ilości siewu, regularności, z jaką ziarno jest rozsiane w równej odległości i równie głęboko; dalej możebność czyszczenia ziemi po dokonanym siewie końskimi radłami i ułatwienie działalności słońca i atmosferycznego powietrza w ciągu wzrostu zboża. Upuszczanie ziarn pojedynczych z ręki (Dibboln) w dolki kółkami zrobione, weszło w niektórych gospodarstwach od niejakiego czasu w używanie; oszczędza się niezaprzeczenie tym sposobem wiele ziarna; i dla tego w latach nieurodzajnych oszczędność w siewie wynagrodzić może powiększoną pracę. Sposób ten plantowania zboża jest użyteczny i w tym przypadku, kiedy dla niepołóg, lub innych jakich przyczyn, nie można roli pszenicą zasianą walcować, w tym przypadku albowiem nadają kółki dziurki dla ziarn robiące, i robotnik, który ich używa, spoistości ziemi, która jest potrzebną pod siew pszenicy. O siewie pszenicy z wolnej ręki zapomniano tu już prawie. — I wtenczas tylko siew z wolnej ręki nie jest nagannym, kiedy zboże to sieją na koniczynisku gruntownie doprawnym pługiem i wálkiem, tak iż każde ziarno pada na należycie spulchnioną ziemię. — Co do ilości używanego ziarna do siewu pszenicy, ważna zaszła zmiana nieznacznie w praktyce; różne powody za rzadkiem sianiem tak gruntownie były odważone z jednej

i z drugiej strony, że zadanie to za należyte wyświecone uważać można. — To jest atoli rzeczą pewną, że w tej kwestyi nie masz prawa powszechnego. — Wywierają albowiem wielki wpływ na rozwiązanie tego zdania w praktyce rozmaite względy, jakoto: czas i sposób siewu, sprzęt, po jakim siew ten przypada, gatunek i jakość używaney pszenicy do siewu, żyzność lub wycieńczenie ziemi, jej zwieźłość i powierzchna warstwa, i sztuczny pognoj itd. To atoli jest rzeczą pewną, że sieją teraz pszenicę daleko rzadziej niż przed kilku laty i to przypisać należy podobno szczególniejszemu temu, że ziarno z pola do stodoły zwożone jest lepsze niż dawniej, i że siew teraz za pomocą drylu, lub wpuszczania w dolki pojedynczych ziarn, więcej zapewnia dalszy skutek siewu niemniej, jak i temu, że siew dostaje pognoju, przez co każde ziarno lepiej się zakorzenia i rozkrzewia. Na gruntach i w okolicach, o których tutaj mowa, sieją pszenicy na akrze 4 do 6 pecks\*), jeżeli w dziurki ziarno puszczaą (Dibblet), a 6 do 8 pecks, jeżeli siew jest drylowany, to jest w rzędy machiną siany, a 8 do 12 pecks, jeżeli z ręki siany.\*\*)

Z podań tych wynika, że rolnik obsiewający 100 akrów corok pszenicą, może teraz wysiewać z tak pewnym skutkiem 6 do 8 pecks na akrze, zamiast co przed kilku laty wysiewał tamże 8 do 10 pecks, oszczędzając 50 buszłów pszenicy wysiewu; i że czystość i gruntowne doprawianie ziemi zmniejsza zarazem potrzebę wysiewu, a zwiększa dochód w ziarnie. — Nienależy atoli zapomnieć o tém, że można tak dobrze przesadzić oszczędnością w wysiewie, jak i zbędnym siewem, a zatem, że wypada nauczyć się z doświadczenia, jaka ilość wysiewu najlepszy trwały plon zapewnia w przeciągu lat pewnych.

Od czasu kilku upłynionych lat sztuczne pognoje weszły w używanie, upowszechniające je co raz więcej, i używają ich w przypadku niedostarczającego gnoju podwórzowego, a mia-

\*) 1 peck =  $\frac{1}{4}$  buszła, czyli 2 garnce polskie.

\*\*) W raporcie urzędowym o wystawie londyńskiej narzędzi i machin rolniczych, znajduje się opis tak drylowania, jak i dyblowania.

(Uw. tłum.)



nowicie, że stan siewu pszennego na wiosnę zagraża nieurodzajem lub wysilenie gruntu oznacza; w tych przypadkach potrzęsają siew taki guanem, saletrzanem sody (nitrat of soda), a niekiedy solą zwyczajną. — A że pognoje tego rodzaju coraz więcej upowszechniają się, to ich skuteczność dowodzi; soli używają najwięcej na gliniastych lub piaszczystych gruntach w ilości 2. do 4. cetnarów na akr. — Pognój tego rodzaju ma nadawać więcej sztywności słomie, nie dając więcej objętości, i ma się przyczyniać do lepszego wypełnienia kłosów. — Skutek najpomyślniejszy mierzwienia samą solą, jaki doszedł wiadomości autora téj rozprawy, zdarzył się w gospodarstwie pana Jana Ellis w Astington, w bliskości Guilford. — Następujące wypisy z listów pana Ellis do autora pisanych, obejmują o tém zdarzeniu następne doniesienie:

„Uwiedomienie najprzód pana o rezultatach tego experymentu, do którego się pan powoływałeś, a który ja zrobiłem ze zwyczajną kuchenną solą w lecie 1848 r. na  $\frac{1}{4}$  akru roli piaszczysto-gliniastój, mającój zwirową spodnią warstwę; było to w części ściernie koniczynne, a w części odłóg zrosły, i wygnoiwszy tę przestrzeń około 8 Loods, czyli ośm kar dwukolnych na 1 akr, po 2 cetnary ordynaryjnój, lecz czystej soli, zasiano pszenicy około połowy:

Bez soli.		Ze solą.	
	funtów:		funtów:
8 buszłów przodkowój pszenicy, ważąc po 61 $\frac{1}{2}$ funtów; 1 buszl. razem uczyni. . . . .	494	9 buszłów przodkowój pszenicy, ważąc po 61 funtów na buszel .	549
1 buszel pośredniej pszenicy . . . . .	54	1 buszel 5 galonów pośredniej pszenicy .	90
	548		
przewyżka na solnym pognoju . . . . .	91		
	639		639.

„Sprzęt słomy na ćwierci akru, mierzwionej solą, ważył 786 funtów, a sprzęt zaś na równej co pierwsza przestrzeni,

lecz niemierzwionej solą, ważył tylko 696 funtów, a zatem o 90 funtów mniej od sprzętu na dziale solą mierzwionym. Po otrzymaniu tak pomyslnego skutku z mierzwienia solą, gnoilem nią rokrocznie prawie pod wszystkie pszenice, i zawsze prawie z dobrym skutkiem. Często bardzo gnoją solą w jesieni odłogi, czyli sztuczne pastwiska, przed pierwszą orką lub przynajmniej przed siewem pszenicy, a to w celu wyępienia tym sposobem ślimaków i różnego robactwa siewom szkodliwego. Według doświadczenia mego, sól skutkuje najlepiej, gdy jest używana pod pszenicę sianą po koniczynie, i rozumiem, że mniej jest skuteczną, gdy jest używana na ciężkich iłastych gruntach, które siewają się w il, gdy są solą przesycone, a przeto nieurodzajnymi się stają; teraz soli na pognój używam zwykle od 2½ do 4 cetnar. na akr. Własne doświadczenie, niemniej obserwowanie doświadczeń na różnych miejscach, zrobionych w ciągu kilku ostatnich lat, i porównanie rezultatów, w różnych miejscowościach osiągniętych, przekonały mnie, że lepiej nierównie używać czystej grubiej soli, niż soli nazwanej „Hide-salt“, lub brudnej czyli pośledniej soli, którą sól „Manure salt“ nazywają. Mniemam, że 2 cetnary czystej dobrej soli, ile 3 cetnary pośledniej wynoszą. — Mierzwiłem także solą pod jęczmień i owies, lecz bez żadnego prawie skutku; jęczmień siany na soli, miewał niekiedy słomę tęższą i piękniejszego koloru, lecz za to podlejszy co do ziarna, które było znacznie twardsze od zwykłego.“

Pan Ellis był tak dobry udzielić mi rezultatu swych doświadczeń o skuteczności mierzwy saletrzanu sody (nitrat of soda): — „Niebardzo byłem dotąd zadowolniony z mierzwienia saletrzanem sody pod pszenicę, lecz stąd to pochodzi podobno, że ziemia moja ma w sobie wiele materji do wydawania słomy. — Lecz za to pognój ten bardzo się skutecznym okazywał, używany na piaskowo-gliniastych gruntach pod ćwikłę i pod rutabagę, a osobliwie pod ostatnie to warzywo. Potrząsanie saletrzanem sody siewu pszennego na gruntach nie dosyć wymierzwionych, uważam za bardzo użyteczne, mieszając 1½ cetnara guano z 2 cetnarami soli na 1 akr.“



Posada pana Ellis ma wierzchnią grubą warstwę, po największej części gliniastą urodzajną, i była najlepiej zagospodarowana na kilka lat przed używaniem sztucznych gnojów, o których tutaj jest mowa.

Sól siana z pszenicą okazała się niekiedy szkodliwą, już to niszcząc wiele młodych roślin, już to wstrzymując wzrostowanie zasianego zboża; lecz siana na roli w lutym dopiero lub w marcu, i owszem pognój ten, tak późno używany, czyści rolę tak z robactwa jak i z chwastów.

Często bardzo potrzásają siew pszenicy guanem na wiosnę, biorąc 1 do 2. cetnarów na akr; i kiedy pognój ten dokonywany bywa w dni wilgotne, i wtenczas kiedy temperatura wiosenna już się ustaliła, natenczas pognój ten działa skutecznie i niezwłocznie na młodą pszenicę, która rośnie i rozkrzewia się bujnie, zaraz ciemniejszego nabierając koloru. Znaczne pomnożenie słomy jest niezawodnym skutkiem tego sztucznego wiosennego pognoju, a gdy ten jest rozsądnym sposobem użyty, można i pomnożenie plonu w ziarnie liczyć do kilka buszlów na akr.

Do potrzásania siewu pszenicy guanem, biorą go pół do trzechezwartych cetnara i sieją je samo, lub zmieszawszy je z solą; jeżeli guano jest siane w pomieszaniu z solą, łatwiejszy jego wysiew i równieć rolę okrywa. Mierzwa ta sztuczna powiększa niezawodnie produkcję słomy, a pomnaża i plon ziarna w każdym przypadku, gdy jest przyzwoicie użyta, i to niekiedy o 3 worki na 1 akr (sack, czyli 9 buszlów). Według kilkakrotnych doświadczeń, z tą mierzwą zrobionych przez pana Jana Guernat, z Albary w hrabstwie Surrey, powiększenie plonu o trzy worki było rezultatem nawozu 1 cetnara na 1 akr w niektórych latach, kiedy znowu w innych latach mniej urodzajnych nawóz taki był całkiem bezskuteczny. — Ztémwszystkiem, gdzie mierzwa ta raz jest zaprowadzona, tam używają jej ciągle w różnej tylko ilości. — W latach mokrych, na wiosnę i w lecie, na téj mierzwie siewy mają skłonności do śnieci, słoma bywa słabą i zbyt giętką, dla czego zboże legnie wcześniej, przezco kłosy lekkie

bywają. I ten przypadek zawsze się zdarza, gdy na rolach należycie poprzednio wymierzwionych, za wiele już zboża siano. Ztémwszystkiem, jeżeli siew był zawczasie dokonany, że mierzwa ta sztuczna miała czas rozpuścić się i dostać do korzonków rośliny, i jeżeli lato jest suche, natenczas skutkuje on nadzwyczajnie dobrze.“

Z rozmaitych doświadczeń i obrachunków, w tej mierze zrobionych, wnosić należy, że guano i saletrzan sody, na mierzwę użyte, jednakowo prawie nakład pieniężny pomnożeniem plonu wynagradzają, biorąc za podstawę obrachunku ceny bieżące tych materij, jak i względną ich ilość potrzebowaną. — W gospodarstwie pana Earshede ważny objawił się rezultat, dowodzący wielkiej wartości saletrzanu sody na pognój używanego. Ścieżka odcina od pól jego grunt lekko-gliniasty i żyzny, pewien kawałek w górnej części działu leżący, poniżej i powyżej okopu, blisko podgórza wapiennego. Odcinek ten ma piaszczysty i lekki grunt i ma 50 pretów przestrzeni. Kawałek, o którym tutaj mowa, był od lat 30stu uprawiany i obsiewany podług zasad cztero-polowego płodozmiennego gospodarstwa, wspólnie z całym polem. Całe pole w mowie będące, z wyjątkiem odcinka 50-pretów obszernego, dostawało w ciągu epoki doświadczeń tyle mierzwy stajennej, ile tego wymagały prawidła dobrego gospodarstwa; odcinek zaś w mowie będący był w ciągu ostatnich piętnastu lat, podobnie jak całe pole, z którego powstał, uprawiany i obsiewany temi samemi zbożami itp., z tą tylko różnicą, że zamiast zwierzęcej mierzwy, był potrząsany 50 funtami saletrzanu sody po każdym siewie jakiegokolwiek płodu. Po każdym sprzęcie wygrabiono wszelkie korzonki i chwasty, i wywożono z tego pola, w celu, żeby żadnego organicznego gnoju, z wyjątkiem atoli ściernia pszennego lub jęczmiennego, niemniej koniny, zostawiając takie tylko na tej roli liście, po wykopaniem warzywie pozostałe; nie wygrabiano także szczątków darny po sztucznych pastwiskach pługiem, radłami, lub broną wywleczonych. Do potrząsania saletrzanem sody tej roli, upatrywano zawsze chwilę, gdy się na deszcz zanosilo, a w sku-



tku tego spostrzegano zawsze równie prędkie, jak skuteczne działanie tego pognoju na siewy, że te nigdy nieustępowały siewom na całym polu. Doświadczenie to ciągnie się dotąd bez przerwy, i teraz daje tak dobry rezultat, jak od samego początku.

Autor niniejszej rozprawy zamierzył sobie udzielić czytelnikom w skróceniu najważniejszych rezultatów najnowszych doświadczeń, zrobionych w rolniczym gospodarstwie. Niepodobno było wyszczególnić tutaj rozmaitych drobnych modyfikacyj, które wprowadzone są w praktykę w różnych gospodarstwach, tak pod względem kolei, w jakiej następują po sobie różne płody, jak i co do sposobu uprawy roli, odbija się albowiem w każdym pojedynczym sposobie gospodarowania indywidualny i ogólny взгляд rzeczy, właściwy rolnikowi, a przez to samo tak rozmaity, jak są rozmaite pojęcia, uprzedzenia i gusta ludzkie.

Ztémwszystkiem przyjęty teraz powszechnie sposób gospodarowania na gruntach tej natury, jakie są przedmiotem tej rozprawy, jest w zupełnej harmonii ze zasadami tutaj skreślonymi.

Nowe sposoby wydoskonalenia sztuki rolniczej, obejmują wszelkie szczegóły gospodarstwa wiejskiego. Są one bardzo rozmaite i uderzające, i tak ważne w swoich skutkach, jak się tego spodziewać należało po postępie wieku, w którym żyjemy, i po natężonej uwadze, jaką zwrócili ludzie najzamożniejsi i najenergiczniejsi tej odnodze przemysłu rolniczego, którą teraz za najważniejszą powszechnie uznają.

Należy atoli troskliwie odróżnić rzeczywiście wydoskonalony sposób gospodarowania od małpienia, który, pomimo ludzących powabów, nie ma rzeczywistej wartości.

Gdyż gospodarstwo liczące mnóstwo robotników, koni, inwentarzy, wszelkiego rodzaju machin, nie jest zawsze dla tego dobrem, a nawet znaczny dochód pieniężny, ze sprzedaży ziemio- i zwierzęcoplodów wynikający, niedowodzi jeszcze dobrego gospodarstwa, może albowiem pomimo tego korzyść

rzeczywista dla właściciela, czyli czysty dochód, być bardzo mało znaczący, albo wcale żaden, po potrąceniu wydatków. Za lepszego gospodarza tego rzeczywiście uważać należy, który otrzymał 3,000 złt. kosztem 2,500 złt. od tego, który zbiera rocznie 6,000 złt. w prawdzie na równej przestrzeni i takiegoż gatunku ziemi, lecz którego utrzymanie tegoż gospodarstwa równą sumę kosztuje. Z jednej strony nietrudno bywa przekonać posiadziela szczupłego kapitału, że ten nie wystarcza do pokrycia kosztów uprawy i obsiewu znacznej przestrzeni ziemi, gdyż zarządzanie obszernemi włościami podchlebia miłości własnej rolnika; lecz kto się da uwieść tej ponęcie, wkrótce go nauczy własne doświadczenie, iż więcejby mu był w gospodarstwo włożony kapitał procentu przyniósł, gdyby go był do zagospodarowania folwarku o połowę mniejszego użył; a zatem, że zgrzeszył przeciw pierwszym zasadom ekonomiki. Z drugiej strony niektórzy zamozni w kapitały gospodarze, w chęci dania sąsiadom przykładu wydoskonalonego gospodarstwa, wydają w szczupłej posiadzie ogromny kapitał na zakupienie kosztownych inwentarzy, machin, narzędzi niepotrzebnych itp., opłatę ludzkiej pracy, i to wszystko w ilości przechodzącej możebność osiągnięcia dochodu odpowiedniego tak wielkim nakładom.

Zjawiska tego ostatniego rodzaju są dość rzadkie, lecz też powszechniejsze są pierwsze, i są to bardzo niezdrowe żywioły w rolniczej atmosferze. Że atmosfera ta przeczyszczać się zaczyna, to niepodlega żadnej wątpliwości, dowodzą tego upowszechniające się coraz więcej osuszenia gruntów za pomocą podziemnych wodociągów, karczowanie gruntów ornych z drzew pojedynczych, wystawienie tu i ówdzie folwarków, zabudowań, któreto prawie cały widok kraju zmieniają. Jest tylko do życzenia, żeby znacznie więcej nowych folwarcznych zabudowań, odpowiednich nowym potrzebom wydoskonalonego rolnictwa, powstawało.

Co do nowszych narzędzi rolniczych, to te zajmowały znamenite miejsce na wystawie olbrzymiej, a niejako bajecznie co do wielkości, na której nagromadzono arcydzieł połączo-



nego przemysłu całego świata. Nieprzeliczona liczba widzów przeglądała tam plody sztuki, podziwiając zręczność, która rozmaity mechanizm utworzyła, i uczuła zarazem wrażenie powiększającej się coraz więcej godności wszelkich sztuk i kunsztów.

Ten niezawodnie najlepší użyje kapitału w rolniczych przedsięwzięciach, kto śmiało działać będzie na zasadzie doświadczeń, niniejszą rozprawą wyluszczonych, i prawideł z nich wyciągniętych, w przekonaniu, że postęp, ciągły postęp, być powinien godłem rolnika. — Nikt niepowątpiewa o tém na chwilę, że wielu bardzo rolników chętnie zaprowadzają w swych gospodarstwach wszelkiego rodzaju udoskonalenia, i że zachęcają gorliwie do postępu swych sąsiadów mniej oświeconych, lub słabiej ożywionych patryotycznymi uczuciami. I ta to jest klasa gospodarzy, która ma najjaśniejsze pojęcie, jak znaczny kapitał użyty być może z największą korzyścią do zagospodarowania pewnej przestrzeni ziemi.

Niepodobno jest wyrzec w ogólności, wiele trzeba pieniędzy do wyciągnięcia najwyższego, trwałego, pieniężnego czystego dochodu z pewnej przestrzeni, np. 100 akrów; chcąc atoli wyrzec coś ogólnego w tej mierze, opierając się na doświadczeniach gospodarzy handlowo-wykształconych i praktyką własną oświeconych, mniemam, że:

„W tych gospodarstwach na najwyższy można rachować rezultat, w których postępują ciągle i we wszystkich szczegółach podług najlepszych zasad, w których są najliczniejsze i stosunkowe inwentarze w najlepszych gatunkach, w których zatrudniają wiele ludzi, wiele koni, machin i narzędzi, a to wszystko pod stérem nauki postępowej i inteligencji niezmordowanej w badaniu.“

Wskazując postęp udoskaleń rolniczych, i oznaczając fakta, które urzeczywistnienia w praktyce dowodzą, i które uzupełniają lub zastępują odwieczne postępowanie przodków naszych, niemożemy sobie odmówić wyrażenia tej opinii:

„Że oznaki te zbliżającego się ekonomiczniejszego

„systematu rolniczego, i nagłego postępu wydoskonalen, powinny służyć zarazem za ostrzeżenie: „że go-  
 „spodarze niepostępujący z wiekiem, niekorzystający  
 „z odkryć wynikłych z ścisłego połączenia teorii  
 „z praktyką, szybkim krokiem po sobie następujących,  
 „łatwo wyprzedzeni i na bok usunięni być mogą, i  
 „skazani na pędzenie dni smutnych w odludnym ja-  
 „kim zakątku, pogrążeni w żalu z utraconej naza-  
 „wsze zamożności i niepodległości, i wydalenii z wło-  
 „ści przez ich przodków posiadanych.“\*)

*Alojzy Biernacki*  
 przetłumaczył.

\*) 1. Wiele już rodzin posiadzieli ziemskich do-  
 znało podobnej zmiany losu w krajach polskich, co jest tém  
 smutniejszym zjawiskiem, że ziemia polska często w cudzo-  
 ziemskie przechodzi posiadanie, i że jego przyczyny w złym  
 sposobie gospodarowania ze strony dawnych posiadzieli  
 najpowszechniej szukać należy.

*(Uwaga tłumacza.)*

2. W Księstwie poznańskim, równie jak we wszy-  
 stkich innych okolicach polskich, trzećpolowe gospodarstwo  
 było prawidłem, od którego wyjątki były nader rzadkie.  
 Nieznanymi są prawie wcale przypadki czterćpolowego  
 systematu. — Dla tego podzielone są role na trzy pola,  
 czyli działy. Ani podział pól odpowiadać powinien pla-  
 nowi przyjętemu płodozmianowi, i na tyle pól, czyli dzia-  
 łów, orne grunta podzielić należy, ile lat trwa rotacya,  
 czyli obieg, w ten sposób:

Ze przy rotacyi czterćletniej na 4, przy pięćletniej  
 na 5, sześćletniej na 6, zmianę w podziale pól utrudnia-  
 ją niekiedy miejscowe okoliczności i w tym przypadku przyj-  
 mując następującą szeććpolową rotacyą, możnaby zostawić  
 dawny podział, przedzielając jedynie każde pole na dwie  
 równe części. Następujący szećććpolowy płodozmian jest  
 w używaniu dość powszechnym w hrabstwie East Lothian,  
 odznaczającym się wzorowym gospodarstwem w Szko-  
 cyi, w której gospodarstwo przechodzi angielskie nawet



w doskonałości. — Płodozmian ten jest jak następuje: 1., ugorowa uprawa i turnipse; 2., pszenica lub jęczmień, 3., sprzęt koniczyny na siano lub na pastwisko; 4., owies lub jęczmień; 5., bób koński, ziemniaki lub wyki; 6., pszenica. Co do uprawy roli, ta powinna być taka sama, jaką proponuje autor tej rozprawy, przyjmując wydoskonalony system czteroletniego płodozmianu.



### *Lekki plug z dwoma kółkami,*

który był uwieńczony srebrnym medalem w r. 1845, i nagrodami pieniężnymi w następnych latach: 3 funty szterlingów w r. 1846; 7 funt. szterl. w r. 1847; 10 funt. szterl. w r. 1849, 12 funt. szterl. w r. 1850, i nagrodą pieniężną i srebrnym medalem w r. 1851.

Cena sprzedajna tego pluga jest: 168 złot. pol.

w doskonałości. — Płodowian ten jest jak następuję:  
1. ugorowa uprawa i lurnias; 2. paszenia lub łęczmieni;  
3. sprzęt konieczy na siano lub na pastwisko; 4. owies  
lub łęczmieni; 5. dob koniki, ziemniaki lub wyki; 6. paze-  
nica. Co do uprawy roli, ta powinna być taka sama, ja-  
ką proponuje autor tej rozprawy, przyjmując wydoskonalony  
system czteroletniego płodowianu.

### III.

## NIESTAŁOŚĆ CEN ZBOŻOWYCH.

Ze wszech stron i w tym roku znów powtarzające się, w skutek wysokich cen zboża, słyszymy narzekania na lichwę zbożową, połączone z pretensją do rządu, ażeby tenże przez wstrzymanie handlu zbożowego, albo co więcej, przez zakaz wywózki za granicę, grożącój zapobiegł drożyznie. Z żalem jednakże wyznać tu muszę, iż właśnie ci, którzy najgłośniej o tém rozprawiają, a liczba ich zapewne nie mała, i którzy poniekąd menerami opinii publicznej być się mienią, że ci właśnie o najpierwszych i niezmiennych zasadach prawa narodu ani wyobrażenia nie mają.

Nie myślę ja tu bynajmniej przeciw owemu staremu i zbyt mocno wkorzenionemu przesądowi lichwy zbożowej walczyć, ani też rozwodzić się nad błogiem skutkami handlu zbożowego, za pomocą którego dostatek jednej, wyrównywa niedostatkowi innéj okolicy. Niemniej i tę tutaj pomijamy kwestyą, czy tak nazwane układy liwerunkowe w rzeczy samej tak ogromny na ceny zbożowe wpływ wywierać mogą, ażeby tém samem wytłumaczyć żądania niejednych w kraju znaczenie mających mężów, by rząd z urzędu takowe dla



dobra ogółu zakazał. Rzeczą zaś interesującą czytelników naszych będzie, porównyujące zestawienie niestających cen zbożowych tych czasów, kiedy handel mało jeszcze był wydoskonalonym dla braku komunikacji w porównaniu z obecnym czasem. — Wielu jest tego zdania, iż coraz wzmagająca się ludność naszej części ziemi jest powodem owych zbyt wysokich cen najnieodzowniejszych potrzeb żywności; dalej, że produkcja nasza w porównaniu z konsumentami tymi, którzy w produkcji udziału nie mają, nie jest wystarczającą; że nareszcie produkcja w Europie w tym stopniu powiększać się już nie może, w jakim ludność się powiększa. Wszystkie te, i im podobne zdania, jak najdokładniej i jak najoczywiście następnne porównania zbijają. Mamy statystyczne dowody, że w dawniejszych czasach, pomimo o wiele mniejszej ludności, pomimo braku komunikacji i mniej daleko udoskonalonym biegu handlowym, ceny zbożowe po nieurodzajach tak szybko do takiej dochodziły wysokości, iż większa część ludności na takowe się zdobyć nie mogła. Nie tak zbyt odległe są czasy, bo w przeszłym jeszcze stuleciu przykłady mamy, iż po nieurodzajach w państwach niektórych dziesiąta część ludności z głodu umierała. I tak panował głód, jak Roscher w dziele swém: „*O handlu zbożowym i polityce drożyzny*“ powiada, w latach 1771 i 1772 w Saksonii elektorskiej i w Czechach, którego w Czechach 60,000, a w Saksonii elektoralnej 150,000 ludzi ofiarą padło, pomimo tego dwa lata wprzód, to jest w roku 1769 i 1770 urodzaj w Saksonii tak był obfitym, iż w wielu miejscach zboża nawet nie zdołano sprzątnąć i na polu je zepsuć zostawiono. Adam Smith, ów najpierwszy ekonomista polityczny, podaje nam w swém dziele ekonomii politycznej, księdze I. rozdziale 9tym, szereg cen zbożowych od 13go stulecia począwszy, aż do jego czasów. Redukując ówczesny pieniądz na dzisiejszy, znajdziemy, iż w roku 1317 kwarter z 9 bushelów złożony, płacono po 138½ szylingów, podczas gdy w 20 lat później ten sam tylko 6 szylingów kosztował. Obie więc ceny mają się do siebie, jak 23½ : 1. — We Francji panował

w roku 1439 głód, gdzie zboże do tego stopnia zdrożało, iż hektoliter płacono po 39 franków 34 centymów (dzisiejszego kursu pieniężnego), a zatem szefel pruski po 5 talarów 11½ srebrnika. W następnym roku płacono za hektoliter zboża 4 franki 30 centymów, czyli za szefel pruski 18 srebrników, a w roku 1447 za 2 franki 44 centymów, czyli 8½ srebrnika, za szefel. Podług tego więc ma się najwyższa cena do najniższej, jak 1 : 16,13. — W roku 1448, sławnym z urodzajów, płacono w Andaluzyi fenegę pszenicy po 50, w Toledo tylko 31 muravedis (podług dzisiejszej monety 1 real, 19 mark, i 1 real miedzi). W roku 1505, kiedy poprzednio w Andaluzyi i Estramadurze już nieurodzaje panowały, podniosły się ceny w Medina del Campo na 14 realów 24 mark, w Estramadurze na 23 realów 18 mark, a w Sewili nawet do 33 realów 3 marki. W przeciągu więc 18 lat najwyższa do najniższej ceny się ma, jak 1 do 33!

Od roku 1694 do 1793, a zatem w przeciągu jednego stulecia aż do wszczęcia się wojen kontynentalnych, przypada podług Tookeygo *History of Prices* na kwarter winchesterski w Anglii najniższa cena w roku 1743, tj.: 22 szelingów 1½ dennara, najwyższa zaś w roku 1709, tj. 69 szelingów 7½ dennara. Obie więc ceny mają się do siebie, jak 1 : 3,15.

W wieku ósmnastym więc niestałość cen zboża ośm razy mniejszą była, aniżeli w Hiszpanii ku schyłkowi wieków średnich, i siedm razy mniejszą, aniżeli w Anglii w przeciągu lat 20stu w wieku czternastym. — Od roku 1815 do 1852 najwyższa cena za hektoliter we Francyi była 36 franków 16 centymów (1817), czyli 4 talary 28½ srebrnika za szefel, a najniższa (1849) 14 frank. 15 cent., czyli 1 tal. 28 srebrn. za szefel. Dyferencya więc, jak 1 : 2,55, a zatem 6 razy mniejsza, aniżeli w wieku piętnastym. — W państwie pruskiem od ukończenia wojen kontynentalnych aż do roku 1852, była najwyższa cena pszenicy w roku 1817 4 tal. 2½ srebr., a najniższa w roku 1825, 1 tal. 4½ srebr. za szefel, a zatem jak 1 : 3,53.

Według tabelaryjnych, przez pana Hübnera w swém czasopiśmie: „Nachrichten aus dem Gebiete der Staats- und Volks-



wirtschaft“ (1853. No. 7) podanych nam wiadomości o cenach zbożowych i srebra w Anglii i Francji od roku 1202 do 1850 okazuje się, iż w dwóch tych państwach następujący był stosunek najwyższych cen do najniższych:

w 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. wieku:

W Anglii . . 128, 30, 144, 23, 3,4, 3,5, 33.

We Francji . . . 8,5, 39, 52, 4,7, 8,8, 2,6.

Łatwo ztąd każdy uzna, iż zbliżenie się ekstremów cen zbożowych, a témsamém ustanie niestałych cen chlebowych, dla konsumentów daleko ważniejszém jest, aniżeli nawet wyższe lub niższe, czyli niestałe ceny przez dłuższy przeciąg czasu; według zwykłej bowiem potrzeby pieniędzy na codzienne potrzeby do utrzymania życia, ustanawia się także płaca robotnika, inaczej bowiem przez dłuższy czas na życie nawet zapracować nie może. Nigdy zaś płaca robotników nie stosuje się do cen zbożowych, jeżeli takowe co chwila się zmieniają, ale doświadczoną powszechnie i łatwą do wyrozumienia jest rzeczą, iż zarobek zawsze się zmniejsza, gdy zboże nagle w górę idzie, ponieważ wszystkie klasy pewną część zarobku, którą zwykle na inne do utrzymania sił roboczych nieodzowne potrzeby wydawały, w takim razie na sam tylko chleb droższy potrzebują. Im stalsze zatem będą ceny chleba, tém regularniejsze także będzie utrzymanie wyrobnika, i egzystencya ich będzie więcej zapewnioną, a tém samém i dla wielu znośniejszą, a nawet przyjemniejszą.

X. C.

W Anglii . . . 128, 30, 144, 23, 34, 33, 33  
 W Francji . . . 85, 30, 52, 47, 88, 20

#### IV.

### EL NACERI.

Rozprawa o znajomości Arabów na koniach, o le-  
 czeniu tychże itp., z arabskiego Abou Bekra na język  
 francuzki przez Perrou, a z tegoż na język ojczy-  
 sty przerobiona przez F. Kramera.

(Dalszy ciąg.)

### Rozdział piąty.

Urząd inspektora, czyli naddozórcy stajen, mówi Ma-  
 krizi, jest także jednym z najważniejszych. Do niego bowiem  
 należą następujące obowiązki:

- 1., zawiadywanie stajniami, czyli stadninami, manakami,  
 tj. miejscami temi, gdzie wielbłądy stoją;
- 2., zarządzenie obroku (dla koni jęczmień, dla wielbłą-  
 dów groch biały; sieczka ze słomy dla koni i wiel-  
 błądów, derys, czyli siano, tj. suszona koniczyna;
- 3., zarząd wydatków na utrzymanie stajen i stadnin; ozna-  
 czenie rozmaitych zatrudnień urzędników i tychżepensyi;
- 4., utrzymywanie rachunków z kupna i sprzedaży, z u-  
 rządzeń powyższych wynikających.



Najpierwszy El-Nacer tenże rodzaj urzędowania i urzędników wprowadził; onto także wznowił i wzniósł ważność tegoż stanowiska i rangi emira-akor, czyli nadkoniuszego; on także zajmował się wszechstronnie czeredą paziów, przede-wszystkiem zaś interesował się Arabami, których stanowisko koniuszego w powagę i poważanie wznosił.

Ojciec jego, El Mausor Kalaoun, nadzwyczajną miał predylekcyą do koni barkahskich, które dla tego chętniej kupował aniżeli arabskie; pomimo tego, nigdy nie słyszano, ażeby kiedyś więcej dał za konia nad 5,000 drachm (drachma na-ówczas była siedemnastą częścią denara, a tenże tyle znaczył co naszych 25 złotych). Kalaoun zwykł był mawiać: koń barkahski jest koniem użytkowym, arabski paradowym.

Przeciwnie zaś El-Nacერი namiętnie się kochał w koniach arabskich. Nabywał on takowe od Arabów pokolenia Beni Mouhanna, Beni Fadl i innych, jako też od wszystkich pokoleń syryjskich, zamieszkających naówczas od morza sro-dziemnego aż do Damaszku, Bagdadu, Maucel (Mossul), i Basrah, przez które obecnie pokolenie Anazehów się przeciąga. — Pokolenie Beni Mouhanna było oddawna już najpotężniejszem pomiędzy pokoleniami beduińskimi w Syrii; pochodziło ono z téj saméj familii co i Beni Fadl, obydwa bowiem są pochodzenia Taïdyjskiego z Nedjd, które przed trzema stuleciami do Syrii wywędrowały. Mouhanna, którego imię w jedném z tych pokoleń się sukcesyjnie utrzymało, był synem Fadla, ojca familii Beni Fadl.

El-Nacer traktował Arabów nader wspaniałomyślnie i wysoko ich poważał, z tąd też zupełnie ich sobie ujął, zwłaszcza, że im konie ich w cenach nieomal bajecznych odkupywał. — Skutkiem tego było, że Mouhanni, jako też i wszyscy inni Arabowie, wszelkich dokładali sił, by się postarać o konie najszlachetniejszej krwi (Atik, w liczbie mnogiéj A'tak zwanych), i gdzie takowe znaleźli, kupowali je bez targu po ogromnych sumach. Masy Arabów przyprowadzały Mouhannom konie najszlachetniejszej, najczystszej krwi. Tym sposobem znów ci wielkie sobie skarbili względy u sułtana i wysoko byli poważani.

Mniej daleko od koni arabskich lubił El-Naceri konie barkahskie, dla tego ich mało nabywał, a jeżeli jakie kupił, to tylko na to, aby je obcym darować emirom. Ze swych Mouhanna koni zaszczycał tylko emirów najwyższej rangi i swych najzaufańszych powierników. El-Naceri doskonale się znał na koniach; znał on nie tylko wszystkie wady końskie, ale także pochodzenie każdego konia swego, nawet nazwiska tych wszystkich, którzy mu konie dostawiali, i ile za każdego dał konia spamiętał. — Niedługo na całym wschodzie El-Nacer był znanym, i zewsząd jemu konie sprowadzano; jednego w Arabii nie było pokolenia, od któregoby on kilka najlepszych ich koni nie był kupił, a płacił konia po 10 do 20, a nawet 30 tysięcy drachm, ceny, które po 1,500 mitkalów złota wypłacał, nie licząc w to jeszcze podarunki, jakie on im w sukniach kosztownych, cukrze itp. dawał.

Pasya tego księcia do takiego dochodziła stopnia, iż jego Kerim-el-din (zarządca dóbr prywatnych księcia) po milion drachm dziennie często wypłacał. — Mouhanna konie płacił po 60 do 70 tysięcy drachm, klacze przychowowe po 80 do 90 tysięcy drachm. Za córkę klaczy El-Karta zapłacił 100,000 drachm; którą to sumę 5,000 mitkalami złota wypłacił, a w podarunku majątność jedną w Syrii dodał.

Najkosztowniejsze konie z największą dozorował pieczołowitością, a jeżeli który z tychże wadę jaką dostał, albo się zestarzał, odosobniał go natychmiast do stajen koni wyranżerowanych.

Ogiery najlepszej krwi, których pochodzenie jak najdokładniej znał, w jego tylko obecności do klaczy puszczano i kontrolę stanowienia jak najakuratniejszą prowadzono. Tym sposobem w krótkim czasie przyszedł do znacznego dochodu tak, iż niepotrzebował już koni z dalekich krain kupować i sprowadzać, ale ich nie miał jeszcze na pozbycie. Tém samém wznosili się także i sami Mouhanni w majątku i znaczeniu; posiadłości ich powiększyły się niezmiernie, stali się nieomal potęgą, a co do liczby, znamienitym od wszystkich innych szczepów arabskich wysoce poważanym szczepem.

Stajnie i stadniny sultana El-Naceri doszły blisko 3,000



najwyszukańszych koni. Stadniny te przeglądał on corocznie, a jednoroczne źrebce w jego obecności znamionem jego pie-  
tnowano, a ujeżdżanie młodych koni powierzał sam najbie-  
glejszym arabskim koniuszym. — Większą część przycho-  
wku swego rozdarowywał swym kacykom, dodając sam oso-  
biście oznaczenie, pochodzenie i wiek konia darowanego. —  
Tak samo z największą nieomal pedanterią zachęcał emirów  
do trenowania koni, i rady do tego stósowne im dawał;  
a każdy z emirów jego musiał 4 konie trenować. Swemu  
nadkoniuszemu, emirowi-akor, polecił, ażeby tenże pewną  
ilość koni trenował, żeby pracę tę pierwój od innych emi-  
rów uskutecznił, ale żeby o tém nikt nie wiedział. Dzień do  
wyścigów był wyznaczonym. W dniu tym przyprowadzono  
także i konie sultana, ażeby z końmi innych książąt poszły  
w zawody. Wszystkie owe tajne przygotowania dla tego  
tylko poczyniono, ażeby czasem który z koni emirów nie od-  
niósł zwycięstwa nad koniem sultana; takiej klęski sultan by  
nie zniósł; każdy bowiem, chociażby i najmniejszy, godność  
jego monarchiczną obrażający pozór, był mu nieznośnym.

W hipodromie Kabaku sultana corocznie wielkie bywały  
wyścigi w obecności sultana, na które emirowie z swemi  
wyćwiczonemi i trenowanemi biegunami licznie się zjeżdżali.  
Zwykle najmniej 150 koni na wyścigi sprowadzano. Emir  
Katloubara El-Fakri, miał razę jednego ciemno-gniadego o-  
giera, który przez trzy po sobie następujące lata najlepsze  
egipskie bieguny na wielkich wyścigach wyprzedził, i zwy-  
cięstwo nad nimi odniósł. — Razę pewnego przysłał emir  
Mouhanna siwego ogiera, z oświadczeniem: „jeżeli biegun ten  
wszystkie bieguny egipskie zwycięży, stanie się sultana wła-  
snością; jeżeli zaś ulegnie, mnie niechaj będzie odesłanym. Pro-  
szę jednakże, aby się nikt inny, prócz Beduina tego, który  
go przyprowadzi, na nim nie ścigał.“ — El-Nacer udał się  
na pole do wyścigów wytknięte, w towarzystwie dwóch sy-  
nów emira Mouhanny, Mouca i Soleimana. Meta była wy-  
tknięta, stanęły bieguny, a między nimi i ogier Mouhanny,  
a na nim Beduńczyk bez siodła, przybrany tylko w koszulę,

a na głowie takich z płótna. — Dano znak, bieguny ruszyły. Ogier z Beduinem wyprzedza, reszta biegunów zostaje za nim aż do mety, którą dojechawszy Beduińczyk, sparował swego ogiera, podjechał do sultana i zawołał: „zwycięstwo zupełne! tobie dzisiaj palma Mouhanny się należy!“ — Sultan niezadowolony, że konie jego uległy, zakazał odtąd konie swe trenować, emirowie jednakże tego nie poprzestali.

El-Nacer umierając, zostawił w swych stajniach 4,800 koni i przeszło 5,000 wielbłądów rasy szlachetnej, zrebaków w to nielicząc.\*)

Po śmierci sultana El-Nacera ustały wyścigi konne i dopiero za panowania sultana Barkouk na nowo wprowadzone zostały. (Księżę ten był pierwszym z dynastji czerkaskich Mameluków w Egipcie; dostał się on na tron sultana w r. 784 hegiry, a 1382 po Chrystusie, i przybrał przydomek El-Melik el-Zahar, tj. króla tryumfującego.) Barkouk niezmierną kładł wagę do chodowania stadniny, i zostawił umierając na stajniach sultańskich 7,000 koni i 15,000 wielbłądów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

\*) Pod względem wartości rasy, to wielbłądy z Mahrah obecnie na równi stoją z kobeilami koni arabskich; są one Vollblutami, rasą szlachetną wielbłądów. Ztąd też pochodzi nazwa „mahri“, tj. dobrze biegący i niezmęczony wielbłąd. Nazwa ta pochodzi od Mahrah, syna Hajdana, byłego naczelnika szczepu w Arabii południowej, który się w skutek chodowania wielbłądów, jeszcze przed islamem był wślawił. — Wielbłąd mahryjski doskonały biegun, na cienkich, lecz mocnych nogach, jest królem pustyni; w pustyni Sahara nawet przyswajają potomków téjże rasy do nadzwyczaj szybkiego biegania. Wogóle zaś wielbłądzica w wszelkich zaletach dobrych wielbłąda przewyższa, jest bowiem pojętniejszą i posłuszniejszą, a nawet zgrabniejszą w każdym poruszeniu.

---

Redaktor: Włodzimierz Wolniewicz; w Dembiczu, w pow. średzkim.  
Czcionkami tłoczni Ernesta Günthera w Lesznie.